



CDIP/1/3

الأصل : بالإنكليزية

التاريخ : ٢٠٠٨/٣/٣

# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

## اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة الأولى

جنيف، من ٣ إلى ٧ مارس/آذار ٢٠٠٨

وثيقة عمل أولية

للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

من إعداد رئيس اللجنة المؤقتة المعنية

بالمقترحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية

١- في تبليغ مؤرخ في ٢٩ فبراير/شباط ٢٠٠٨، عمّم السيد السفير تريفور كلارك، الممثل الدائم لبربادوس لدى الأمم المتحدة وسائر المنظمة الدولية في جنيف، وثيقة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية، بتحويل من الجمعية العامة للويبو في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٧، لتتظر فيها الدول الأعضاء أثناء انعقاد الدورة الأولى للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في جنيف في الفترة من ٣ إلى ٧ مارس/آذار ٢٠٠٨.

٢- وترد وثيقة العمل المذكورة في المرفق.

٣- إن اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية مدعوة إلى الإحاطة علماً بمضمون الوثيقة المرفقة التي أعدها رئيس اللجنة المؤقتة المعنية بالمقترحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية.

[تلي ذلك المرفقات]

## المرفق الأول

[ترجمة لخطاب من السفير تريفور كلارك، الممثل الدائم لبربادوس لدى الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف إلى رئيس اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في الويبو، جنيف، بتاريخ ٢٩ فبراير/شباط ٢٠٠٨]

تحية طيبة وبعد،

أود أن أشير إلى القرار الذي اتخذته الجمعية العامة للويبو في دورتها التي انعقدت في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٧، بإنشاء لجنة معنية بالتنمية والملكية الفكرية. وأود أن أذكر أيضا بأن الجمعية العامة التمسّت مني، بصفتي رئيس اللجنة المؤقتة المعنية بالمقترحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية، إعداد وثائق العمل الأولية، بما فيها مشروع برنامج العمل، بالتشاور مع الدول الأعضاء والأمانة. واشترط في مشروع برنامج العمل أن يتناول جملة أمور منها المتطلبات من حيث الموارد المالية والبشرية لتضمينها في عملية التخطيط لميزانية الويبو.

وعليه، فقد أجريت لقاءات مع الدول الأعضاء والأمانة بغية تيسير إعداد تلك الوثائق. وقد تم إعداد الوثائق وهي مرفقة على النحو التالي:

( أ ) تقرير تمهيدي عن تنفيذ الاقتراحات التسعة عشر المحددة للتنفيذ الفوري من قبل الويبو؛

(ب) وثيقة عمل أولية لتنفيذ الاقتراحات الستة والعشرين المنفق عليها.

وبالنسبة إلى التقرير (أ) أعلاه، تجدر الإشارة إلى أن المدير العام للويبو، وعقب الموافقة على تقرير الجمعية العامة في منتصف نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧، أصدر تعليماته إلى القطاعات المعنية للبدء في تنفيذ تلك الاقتراحات. ومنذ ذلك الحين شرعت الويبو في أنشطة لتنفيذ تلك الاقتراحات. وأعدت الأمانة بعض المعلومات حول الأنشطة المنفذة/المقررة فيما يتعلق بتلك الاقتراحات التسعة عشر. وسيقدم تقرير آخر مفصل في الدورة التي ستعقدتها اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في يولييه/تموز ٢٠٠٨.

وبالنسبة إلى الوثيقة (ب) أعلاه، فإنها تحتوي على قائمة بالأنشطة المقترح أن تأخذ بها الويبو بغية تنفيذ الاقتراحات الستة والعشرين المتبقية. وتتعلق المعلومات المقدمة بطبيعة الأنشطة وأهدافها وما إلى ذلك. ولم يجر بعد أي تقييم مفصل بشأن المتطلبات الإضافية من حيث الموارد البشرية والمالية اللازمة لتنفيذ تلك الأنشطة. ومن المرتقب استكمال ذلك التقييم قبل انعقاد دورة اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في يولييه/تموز ٢٠٠٨.

وأود أن أطلب منكم أن تفضلوا بتقديم هذه الوثائق إلى اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية لتتظر فيها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

[توقيع]

تريفور كلارك،  
سفير وممثل دائم

[يلي ذلك المرفق الثاني]

## المرفق الثاني

### جدول أعمال الويبو بشأن التنمية تقرير تمهيدي عن تنفيذ الاقتراحات التسعة عشر<sup>(1)</sup>

استعرضت الجمعية العامة للويبو المناقشات التي دارت خلال دورتي اللجنة المؤقتة المعنية بالاقتراحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية في فبراير/شباط ويونيه/حزيران ٢٠٠٧، ولاحظت روح الالتزام والتعاون التي أبدتها الدول الأعضاء خلال اجتماعات اللجنة المؤقتة، وأعربت عن ارتياحها لتوافق الآراء الذي تم التوصل إليه بشأن الاقتراحات التي تقدمت بها الدول الأعضاء بشأن إنشاء جدول أعمال للويبو بشأن التنمية، واتخذت جملة من القرارات منها اعتماد التوصيات الرامية إلى اتخاذ تدابير كما وردت في الاقتراحات الخمسة والأربعين الواردة في المرفق ألف من الوثيقة A/43/16.

وقررت الجمعية أيضا العمل فوراً على تنفيذ التوصيات الواردة في قائمة الاقتراحات التسعة عشر. وشددت الدول الأعضاء على أنها لا تعني، بأي شكل من الأشكال، أن تلك الاقتراحات اكتسبت أولية أعلى على غيرها أو أن تنفيذها أو جوانب منه لن يخضع للمناقشة في اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية بالتنسيق مع هيئات الويبو المعنية. وحدد رئيس اللجنة المؤقتة مجموعة الاقتراحات التسعة عشر بالتشاور مع منسقي المجموعات والأمانة وسائر الأعضاء المعنيين. وكانت المبادئ التوجيهية العامة المتبعة في تحديد تلك الاقتراحات كما يلي:

"١" تعمل الويبو حالياً على تنفيذ الأنشطة المعنية التي من الممكن تعديلها أو تعزيزها على النحو الملائم لتلبية الاحتياجات الخاصة؛

"٢" ليس من الضروري في المرحلة الراهنة وضع برنامج عمل مفصل قبل الشروع في تنفيذ الاقتراح؛

"٣" لا يقتضي الاقتراح الاستعانة بموارد بشرية إضافية في المرحلة الراهنة ومن الممكن تنفيذ الأنشطة بالموظفين الحاليين؛

"٤" وأخيراً، لا يقتضي الاقتراح تخصيص موارد مالية إضافية في المرحلة الراهنة ومن الممكن تنفيذ الأنشطة بالاعتمادات الحالية.

وعقب الموافقة على تقرير الجمعية العامة للويبو في منتصف نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧، أصدر المدير العامة للويبو تعليماته إلى القطاعات المعنية للبدء في تنفيذ تلك الاقتراحات. ومنذ ذلك الحين شرعت الويبو في أنشطة لتنفيذ تلك الاقتراحات.

وتدرج الاقتراحات التسعة والعشرون ضمن الفئات التالية:

- ١- المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
- ٢- وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام

(١) اقتراحات اعتمدها الجمعية العامة للتنفيذ الفوري.

- ٣- عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر
- ٤- المسائل المؤسسية ومن ضمنها الولاية والإدارة

وأعدت الأمانة بعض المعلومات حول بعض الأنشطة المنفذة/المقررة فيما يتعلق بالاقتراعات الواردة في المرفق الثالث. وسيقدم تقرير آخر مفصل في الدورة التي ستعدها اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في يولييه/تموز ٢٠٠٨.

[يلي ذلك المرفق الثالث]

رقم	الفئة ألف:	المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
-1	<p>معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح</p>	<p>يجب أن تتميز أنشطة الويبو في مجال المساعدة التقنية بعدة ميزات ومنها أنها موجهة نحو التنمية وقائمة على الطلب وشفافة وهي تأخذ بعين الاعتبار الأولويات والاحتياجات الخاصة بالبلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص فضلاً عن مختلف مستويات التنمية المدركة في الدول الأعضاء، وينبغي إدراج الأنشطة في أطر زمنية لاستكمال البرامج. وفي هذا الصدد، ينبغي أن يكون تصميم برامج المساعدة التقنية وآليات تسليمها وعمليات تقييمها خاصة بكل بلد.</p> <p>تضطلع الويبو ببرامج وأنشطة المساعدة التقنية بطلب من الدول الأعضاء، وتُصمم هذه البرامج والأنشطة وتُنفذ بالتشاور والتعاون الوثيقين مع البلدان المعنية من أجل استيفاء احتياجاتها الخاصة بما يتمشى وأولوياتها التنموية.</p> <p>وما انفكت الويبو تعيد توجيه برامجها وأنشطتها عن طريق مراعاة احتياجات البلد الخاصة وأولوياته ومستوى تقدمه بصفة دائمة وشاملة، لا سيما الاحتياجات الخاصة للبلدان الأقل نمواً. ويتم هذا عن طريق مساعدة البلدان على صياغة خطط واستراتيجيات وطنية التركيز في مجال الملكية الفكرية بعد تقييم احتياجاتها الخاصة بعناية ومراعاة المتطلبات الخاصة بالتنمية في كل بلد وإشراك جميع أصحاب المصالح. والهدف الإجمالي من هذه البرامج هو المساهمة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتكنولوجية في البلدان المستفيدة منها عن طريق انتفاعها بالملكية الفكرية فعلياً مع التشديد على البلدان الأقل نمواً بصفة خاصة.</p> <p>وتقع المسؤولية الأولى في تلك الإجراءات والخطط والبرامج والأنشطة على البلدان المعنية مع التزام الويبو التزاماً تاماً بتأمين كل ما يلزم من مساعدة تقنية وتعاون بطريقة فاعلة ومواتية زمنياً وفعالة من حيث التكاليف.</p> <p>وثمة برامج وأنشطة قليلة مقررّة/منفذة منذ اعتماد جدول الأعمال وهي على النحو التالي:</p> <p>(1) منتدى رفيع المستوى في مجال الملكية الفكرية مخصص للبلدان الأقل نمواً: نُظم هذا المنتدى المعني بتكوين الكفاءات وإنشاء قاعدة معارف من أجل تكوين الثروات والتنمية الاجتماعية والثقافية في جنيف بتاريخ ١٢ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٧. وسوف توضع توصيات هذا المنتدى وتنفذ في مختلف البلدان الأقل نمواً، رهناً بتوفر الموارد.</p> <p>(2) منتدى أقاليمي حول أجهزة إدارة الملكية الفكرية الموجهة نحو الخدمات والتنمية، يونيه/حزيران ٢٠٠٨.</p> <p>(3) أُقرت في عدد من البلدان استراتيجيات وطنية وخطط تنموية في مجال الملكية الفكرية. ويسبق استراتيجيات الملكية الفكرية تقييم للاحتياجات عن طريق عملية التدقيق الوطنية بالتعاون مع السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا. وتطبق حالياً خطط استراتيجية وتنموية في مجال الملكية الفكرية في كل من أثيوبيا وأوغندا ورواندا وكينيا وموزامبيق ونيجيريا. ووضعت أيضاً برامج تنموية قصيرة ومتوسطة الأجل بما يتمشى</p>

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>والاحتياجات والأولويات الواردة في الخطط الوطنية للتنمية وأية أطر أخرى في مجال السياسات العامة من قبيل خطة تصور رواندا لسنة ٢٠٢٠ واستراتيجية ليبيريا للحد من الفقر.</p> <p>(٤) طُلب إلى المكاتب العربية للملكية الفكرية أن تحلّل نقاط القوة والضعف والفرص والأخطار (SWOT) من أجل تقييم احتياجاتها واستكمال نهج شامل لتطوير الملكية الفكرية.</p> <p>(٥) يجري حالياً وضع مشاريع وطنية خاصة لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وملديف ونيبال لمساعدة هذه البلدان على تدارك احتياجاتها ومتطلباتها الخاصة مع مراعاة مستوى تطور الملكية الفكرية فيها.</p> <p>(٦) سوف تُطبّق اللجنة الأوروبية بالاشتراك مع الويبو مشروعاً وطنياً شاملاً مدته ثلاث سنوات يتعلق بتحديث نظام الملكية الفكرية في بنغلادش، وأعد هذا المشروع وصيغ بالتشاور الوثيق مع السلطات الوطنية المعنية. ومن المتوقع أن يدخل المشروع مرحلة التنفيذ في وقت مبكر من سنة ٢٠٠٨ بعد استكمال التحضيرات الإدارية وإبرام الاتفاقات الضرورية بين الأطراف.</p> <p>(٧) ستُنظّم حلقة دراسية دون إقليمية حول المنهجيات وأفضل الممارسات والدروس المُستفادة من تنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للملكية الفكرية في كلوي نابوكا، رومانيا، في أبريل/نيسان ٢٠٠٨.</p> <p>(٨) تتبّع المساعدة التجارية المخصصة لتحديث مؤسسات الملكية الفكرية والهادفة إلى تحسين فعالية أنشطة تسجيل الملكية الفكرية في بلد ما المبادئ التوجيهية والمعايير المحددة الواردة في هذا المقترح، وسوف تستمر بلورة هذه المساعدة وتحسينها لكي تمتثل لتلك المبادئ والمعايير.</p> <p>وتشمل خدمات المساعدة المخصصة للتحديث الإرشاد التقني وتحليل الاحتياجات وتبسيط الإجراءات التجارية وتجديد الهياكل الأساسية وإعداد أنظمة التشغيل الآلية المُكيفة مع الاحتياجات وإنشاء قواعد بيانات الملكية الفكرية والتدريب والدعم التقني وتقييم الأثر. ويضع هذا البرنامج في الحسبان أولويات المؤسسات المطالبة به واحتياجاتها ومستوى التقدم فيها من أجل إعداد مشروع مُكيف مع الاحتياجات للمساعدة وتنفيذه مع تحديد أدوار الأطراف المعنية ومسؤولياتها بوضوح. وتقدّم عند الاقتضاء مساعدة إضافية لمؤسسات البلدان الأقل نمواً المُطالبة بها.</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>٩) في مجال حق المؤلف، يراعي العمل المُضطلع به في السنوات الأخيرة في بلدان أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي حول إنشاء إدارة جماعية لحق المؤلف وتدعيمها حجم السوق والموارد المتاحة.</p> <p>١٠) ستعمل الويبو في سنة ٢٠٠٨، إما على إعداد وثيقة وإما على تنسيقها وإما ستوصي بوضعها، وتتطوي هذه الوثيقة على وصف بالمساعدة التشريعية فيما يتعلق بالسياسة العامة والتنمية. وستناقش الوثيقة شروط المساعدة المقدّمة ومبادئها وشكلها بالإضافة إلى مختلف الخيارات المتعلقة بمناحي المرونة التي يتيحها الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبيس) واتفاقية باريس.</p> <p>١١) صممت الويبو مشروعاً تجريبياً مدته ثلاث سنوات ونفذته، وهو ينطوي على إعداد نموذج يقوم على إنشاء شبكتين لمؤسسات البحث والتطوير واختباره وتقييمه في قطاع الصحة (أمراض المناطق المدارية) وتزود كل شبكة بمركز خدمات مشتركة في مجال الملكية الفكرية (مركز الملكية الفكرية). وقد نفذ هذا النموذج (شبكة مؤسسات البحث والتطوير المزودة بمركز الملكية الفكرية) في ٦ بلدان في وسط أفريقيا (تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو وغابون وغينيا الاستوائية والكاميرون) وفي كولومبيا أيضاً مع مراعاة الاحتياجات والأولويات الخاصة لكل بلد ولكل قطاع من قطاعاته. وكان الهدف من هذا المشروع دعم إنشاء شبكات في مؤسسات البحث في مجال الصحة في البلدان النامية بحيث تزود بمراكز ملكية فكرية (وحدات مشتركة لنقل التكنولوجيا) بوصفها استراتيجية لتكوين القدرات المحلية والخبرات وتكريس البنى التحتية في مجال الملكية الفكرية من أجل حماية نتائج الأبحاث المحلية وحيازتها وتسويقها عن طريق الانتفاع بالبراءات وبغير ذلك من أنماط الملكية الفكرية. وسوف يُعرض المشروع على الدول الأعضاء من البلدان الأقل نمواً في حلقة دراسية دولية معنية بشبكات الملكية الفكرية من المقرر عقدها في ريو دي جانيرو. ويمكن، بطلب من الدول الأعضاء، تكيف هذا المشروع مع الاحتياجات وتنفيذه على الفور.</p> <p>ومن المقترح وضع خطة عمل استراتيجية موحدة لكل بلد تستند إلى إجراءات فعلية لتقييم الاحتياجات بالتعاون مع البلد المعني. وستقيّم احتياجات البلد ومطالبه بالتعاون معه كما ستحدّد هذه الخطة كل فترة سنتين. وسوف توضع آليات على المستويين الاستراتيجي والبرنامجي بحيث تتكامل وتتسق كما ينبغي مع خطط البلد. وستوحد أطر تصميم المشروع بحيث تضمن الويبو تعريف المشروع ووصفه بالكامل وتكفل كذلك عمليات مراقبة النوعية والموافقة عليها ودعم تحديد الأهداف وأنشطة الرصد والتعرف على المخاطر وتداركها وتحديد الأداء والنتائج وتقييمها. وسيزداد استخدام تقنيات الأطر المنطقية من أجل التخطيط على مستوى المشروع. وسيعمل المديرين المسؤولون عن كل برنامج وكل بلد وكل مشروع على تقييم برامج</p>	



معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>الأداء والنتائج والتأثيرات التي يمكن التحقق منها سنوياً.</p> <p>١٢) سينظم منتدى أقاليمي معني بالمساعدة التقنية لتكوين الكفاءات في مجال الملكية الفكرية: تقييم الاحتياجات الضرورية لتطوير الكفاءات وتحقيق الفائدة.</p> <p>ويجري حالياً أيضاً تنفيذ الخطط الاستراتيجية والتنمية في مجال الملكية الفكرية في عدة بلدان منها جمهورية الكونغو الديمقراطية وجمهورية تنزانيا المتحدة وسيراليون وغانا وكوت ديفوار ونيجريا.</p> <p>١٣) تُنفذ خطط تنمية خاصة في مجال الملكية الفكرية وُضعت لعدد من البلدان الآسيوية من قبيل أفغانستان وإيران (جمهورية - الإسلامية) وباكستان وسري لانكا.</p> <p>١٤) تُنفذ الويبو حالياً مشاريع وطنية في أوروغوي والبرازيل وبربادوس وبيرو وكوستاريكا وكولومبيا والمكسيك، وهي تشمل الاحتياجات الخاصة لمكاتب المنطقة ومواردها.</p> <p>١٥) تُصمم الويبو الخطط والمشاريع التعاونية في مجال الملكية الفكرية على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي من أجل إنجاز الأهداف المشتركة للعديد من البلدان أو تلبية احتياجاتها المشتركة (مشروع البراءات في أمريكا اللاتينية: كتيب فحص البراءات، وهو مُخصص لمكاتب الملكية الفكرية في "بلدان" برزخ أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية).</p> <p>١٦) ستعزز وتتوسع أنشطة محددة معدة لصالح البلدان الأقل نمواً، ومن هذه الأنشطة ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- إنشاء مرافق استشارية ومراكز معلومات في مجال الملكية الفكرية.</li><li>- إعداد برامج تدريبية حول استخدام الملكية الفكرية لأغراض النمو الاقتصادي والتنمية.</li><li>- سوف يُنفذ اعتباراً من سنة ٢٠٠٨ في البلدان الأقل نمواً جدول أعمال مؤلف من ١٠ نقاط من إعداد المنتدى الرفيع المستوى المعني بالملكية الفكرية في البلدان الأقل نمواً الذي عُقد في جنيف.</li></ul>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>إعداد أدوات تدريبية في قطاعات محددة من الصناعات الابتكارية: ستُنشر تلك الأدوات أول الأمر ومن ثم فإنها ستُعرض بوصفها وثائق تدريبية في ورشات العمل الوطنية والإقليمية أو في كل منها. والهدف من ذلك هو مساعدة المديرين والمبدعين في البلدان المتقدمة والنامية على السواء على إعداد مشاريع تجارية ناجحة في قطاعات ابتكارية محددة (أي قطاعات تصميم الأزياء والسينما والموسيقا والنشر) وعلى إذكاء الوعي العام بالصناعات الابتكارية.</p> <p>إصدار منشورات تتعلق بمسائل الملكية الفكرية في صناعة النشر من أجل تعزيز الوعي بأهمية الملكية الفكرية في أنشطة النشر. وقد سبق وأن استخدمت (أدوات) النشر في ورش العمل المعقودة في جامايكا وترينيداد وتوباغو والهند والسودان. وقد أسفرت عن إنشاء علاقات عمل وثيقة مع منظمات الناشرين الإقليمية ومنها على سبيل المثال شبكة الناشرين الأفريقيين وشبكة الناشرين في منطقة البحر الكاريبي. وفيما يلي الأنشطة المقررة في إطار هذا البرنامج:</p> <p>"١" تنظيم ورشة عمل دون إقليمية مشتركة بين الويبو وشبكة الناشرين الأفريقيين ورابطة ناشري الكتب في غانا، ستعقد في آكرا، غانا، في مارس/آذار ٢٠٠٨؛</p> <p>"٢" منشورات متعلقة بإدارة الشركات المبدعة؛</p> <p>"٣" منشورات متعلقة بكسب القوت من الموسيقى: ستعتمد بوصفها أساساً لورشة العمل التي ستُنظم في جامايكا؛</p> <p>"٤" منشورات متعلقة بإدارة الملكية الفكرية في الإنتاج السينمائي: ستعتمد بوصفها أساساً للتدريب في المكسيك؛</p> <p>"٥" منشورات متعلقة بإدارة أصول الملكية الفكرية في صناعة تصميم الأزياء.</p> <p>وسوف تُنشر الإصدارات المتعلقة بصناعة النشر في الربع الأول من سنة ٢٠٠٨. وستكون المنشورات الأخرى جاهزة بحلول نهاية سنة ٢٠٠٨ أو في وقت مبكر من سنة ٢٠٠٩.</p> <p>وفي مجال تنمية الموارد البشرية، من المقرر الاضطلاع بالأنشطة التالية:</p> <p>- برنامج الإدارة الاستراتيجية للملكية الفكرية الموجّه للمديرين التنفيذيين: الهدف من هذا البرنامج هو إتاحة الفرصة أمام المديرين التنفيذيين لتحسين مهاراتهم في إدارة الملكية الفكرية لا سيما في البلدان النامية، ولتقاسم الأفكار بشأن أفضل الاستراتيجيات الكفيلة بتحقيق نمو اقتصادي باستخدام الملكية الفكرية. والجمهور المستهدف بهذا البرنامج هو المدبرون التنفيذيون من مختلف أرجاء المعمورة وبخاصة من أفريقيا. ولمساعدة المشاركين</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>من البلدان النامية، ستقدم الويبو لهم حتماً مقداره ٢٥% عن مجمل تكاليف مشاركتهم.</p> <p>- مؤتمر دولي معني بالبحث والتعليم في مجال إدارة الملكية الفكرية: الهدف الأساسي من هذا البرنامج هو دعم تطوير البحث والتعليم في مجال إدارة الملكية الفكرية في أرجاء العالم وبخاصة في البلدان النامية، وإتاحة الفرصة أمام المشاركين من البلدان النامية لإنشاء شبكات مع غيرهم من الشركاء من مختلف مناطق العالم. ومن شأن هذا الأمر أيضاً أن يُعزز التعاون الدولي في هذا المجال الناشئ في جميع أرجاء المعمورة. والمشاركون المستهدفون من هذا البرنامج هم الأكاديميون والمختصون في مجال الملكية الفكرية.</p> <p>- وسيتم العمل في سنة ٢٠٠٨ بالبرامج المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المجاورة التي أُعدت بالاشتراك مع الحكومة السويدية. والهدف الرئيسي لهذه الدورات هو تعزيز مهارات صنّاع القرار في ميدان الملكية الفكرية وإتاحة منتدى للنقاش بشأن مواضيع الملكية الفكرية ذات الصلة بالتنمية. وتتوجه هذه البرامج لوضع السياسات في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.</p> <p>- وستنظم في سنة ٢٠٠٨ دورات أكاديمية عامة وخاصة على المستويات الوطنية والإقليمية والأقاليمية، وهي مخصصة لصنّاع القرار والخبراء الاستشاريين في مجال السياسات العامة والقضاة وغيرهم من كبار المسؤولين في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. والهدف من ذلك هو جمعهم في منتدى للنقاش وتبادل وجهات النظر والخبرات فيما يتعلق بحماية حقوق الملكية الفكرية وإدارتها وتعزيزها. والجمهور المُستهدف بهذه الدورات هو صنّاع القرار والخبراء الاستشاريون في مجال السياسات العامة والقضاة وكبار المسؤولين الحكوميين.</p> <p>- وسوف يُتيح برنامج التعلم عن بعد ست دورات جديدة اعتباراً من مايو/أيار ٢٠٠٨ في مجال العلامات التجارية والبراءات والبحث عن معلومات تتعلق بالبراءات وصياغة البراءات وما تتبعه الويبو من إجراءات في مجال التحكيم والوساطة ودورات تقييم الملكية الفكرية. ويتمثل الهدف الرئيسي لهذه الدورات فيما يلي: أولاً، تيسير سبل حصول البلدان النامية مجاناً على المعارف والمواد التدريبية عن طريق استخدام تكنولوجيا المعلومات استخداماً استراتيجياً؛ ثانياً، توفير المواد الدراسية لأساتذة الجامعات في البلدان النامية؛ ثالثاً، تلبية مطالب البلدان النامية بزيادة معارفها العامة ومهاراتها الخاصة في مجال الملكية الفكرية الذي ترغب في تعميق معارفها فيه وانتفاعها به. ولمساعدة مكاتب الملكية الفكرية والمسؤولين الحكوميين في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، استحدثت الأكاديمية برنامج منح دراسية يسمح باستيفاء احتياجات تلك البلدان فعلياً.</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>- ورداً على طلب تقدم به بلدان ناميان، سوف تُدرّس الدورة العامة المتعلقة بالملكية الفكرية (التعليم عن بعد - ١٠١) باللغتين التركية والتايلندية بالتعاون مع مكاتب الملكية الفكرية. وتُعطي الدورة معلومات أساسية عن الملكية الفكرية وتشمل المعاهدات الدولية الرئيسية. والهدف من ترجمة الدورة إلى مزيد من اللغات هو نشر هذه المفاهيم الأساسية بين موظفي مكاتب الملكية الفكرية والمسؤولين الحكوميين وطلاب المدارس. وبهذا يرتفع عدد اللغات التي تدرس فيها دورة التعليم عن بعد - ١٠١ إلى عشر لغات (الإنكليزية والإسبانية والفرنسية والبرتغالية والعربية والصينية والروسية والأوكرانية والتايلندية والتركية).</p>		
<p>لا يزال إذكاء الوعي بين قطاعات المجتمع كافة فيما يتعلق بأهمية دور الملكية الفكرية في التنمية الوطنية، وتعزيز النقاش والحوار المستنيرين والمتوازنين حول مواضيع الملكية الفكرية يشكلان جزءاً لا يتجزأ من برامج الويبو وأنشطتها. فالويبو تدعو لإشراك جميع أصحاب المصالح الوطنيين عبر أنشطتها وبرامجها المختلفة على اعتبار أن ذلك يشكل جزءاً من عملية التعريف بثقافة الملكية الفكرية الموجهة للتنمية. ولقد أعدت برامج معينة خصيصاً للمؤسسات العامة ولأصحاب المصالح في مجال الملكية الفكرية وللمنتفعين بها، وهذه البرامج تستهدف قطاعات مجتمعية مختلفة، منها الجامعات ومراكز الأبحاث والشركات الصغيرة والكبيرة والصناعات الثقافية والجهاز القضائي والمجتمع المدني. ومن الأهمية بمكان زيادة الموارد البشرية والمالية المخصصة لبرامج المساعدة التقنية والأنشطة المتعلقة بها إذا ما أُريد تلبية مطالب الدول الأعضاء المعقدة والملحة بصفة متزايدة واستيفاء احتياجاتها المتنوعة في سياق تتسم فيه بيئة الملكية الفكرية بالدينامية والتغير السريع.</p> <p>ويرد أدناه وصف مقتضب بالبرامج والأنشطة الرئيسية المنفذة مؤخراً وكذلك البرامج والأنشطة المباشر بها أو المقررة في مناطق مختلفة:</p> <p>(١) تبسيط ثقافة الملكية الفكرية عموماً وترسيخها: إعداد دورات تدريبية باللغة العربية ودعم إدماج الملكية الفكرية في مقررات الجامعات والمؤسسات المهنية (القضاة والمحامون والدبلوماسيون والصحفيون).</p> <p>(٢) أنشطة تتعلق بالملكية الفكرية والمستحضرات الصيدلانية: حلقات دراسية مختلفة بشأن تعزيز القيمة السوقية للشركات الصغيرة والمتوسطة وقيمة أصول الملكية الفكرية (مصر وموريتانيا)؛ وتقييم التشريعات الخاصة بالملكية الصناعية فيما يتعلق بالبراءات والصحة العامة (المغرب)؛ وحلقة دراسية وطنية حول الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا (المملكة العربية السعودية).</p>	<p>زيادة ما يخصص من أموال وموارد بشرية لبرامج المساعدة التقنية في الويبو للنهوض بجملة أمور، منها ثقافة الملكية الفكرية الموجهة للتنمية مع التأكيد على إدراج الملكية الفكرية في مختلف المستويات التعليمية وحفز اهتمام الجمهور بالملكية الفكرية.</p>	<p>-٣</p>

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>٣) نُظِّمَتْ في مدينة هو شي مين، فيتنام، في يناير/كانون الثاني ٢٠٠٨ ندوة دون إقليمية للويبو بشأن التتقيف والتدريب والأبحاث في مجال الملكية الفكرية من أجل توفير المبادئ التوجيهية والمعلومات اللازمة لتصميم المقررات في الجامعات. وقد أُعيدت طباعة إصدارات مترجمة في مجال الملكية الفكرية في إندونيسيا ومن المقرر في سنة ٢٠٠٨ ترجمة إصدارين إلى اللغة المتداولة في ميانمار وطباعتها وهما من إعداد الويبو.</p> <p>٤) سيواصل البرنامج المشترك مع جامعة تورينو المتعلق بمنح ماجستير في القانون تقديم ٢٠ منحة دراسية إلى المشاركين من البلدان النامية. والهدف الرئيسي من ذلك هو زيادة قدرات الموارد البشرية في مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان الأقل نمواً.</p> <p>٥) سينطلق في سنة ٢٠٠٨ في مدينة موتاري، زمبابوي، برنامج لتدريب المدربين (ماجستير في دراسات الملكية الفكرية) بالتعاون مع المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية (أريبو) وجامعة أفريقيا. ويهدف هذا البرنامج إلى تدارك النقص الحاد في الموارد البشرية العاملة في مجال الملكية الفكرية في أفريقيا ولا سيما في الدول الأعضاء في أريبو. والجمهور المُستهدف هو الطلاب والمهنيون والمشاركون الشبان من مكاتب الملكية الفكرية ممن يودون تدريس الملكية الفكرية في بلدانهم بعد إتمام البرنامج بنجاح.</p> <p>٦) وسينطلق في سنة ٢٠٠٨ برنامج دراسات عليا في إدارة الملكية الفكرية وهو مخصص للبلدان الناطقة بالبرتغالية بالتعاون مع الويبو والمعهد الوطني للملكية الصناعية في البرتغال ومدرسة لشبونة للدراسات الاقتصادية والإدارة (لشبونة، البرتغال). والهدف الرئيسي من هذا البرنامج هو تطوير الموارد البشرية العاملة في مجال الملكية الفكرية في البلدان الناطقة بالبرتغالية وفي البرتغال. وسيكون المشاركون طلاباً وشباناً مهنيين من البلدان الناطقة بالبرتغالية.</p> <p>٧) وستُنظَّم في سنة ٢٠٠٨ ندوة مخصصة لمدرسي الملكية الفكرية بالاشتراك مع منظمة التجارة العالمية، وهذه الندوة موجهة للمدرسين والأساتذة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وتركز الأهداف الرئيسية لهذه الندوة على وضع الأكاديميات في صورة التطورات الأخيرة ومواضيع السياسة العامة المطروحة للنقاش في مجال الملكية الفكرية في المنظمتين كليهما. وتهدف هذه الندوة أيضاً إلى تعزيز قدرة الأكاديميين والجامعيين في البلدان النامية على تطوير خبراتهم الوطنية في التعليم والتدريب في ميدان الملكية الفكرية.</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>(٨) سوف يُقدّم برنامج التعليم عن بعد دورات موجهة لأساتذة الجامعات في إطار برنامج تدريب المدربين الذي سيُعزّز بالتدريب المباشر. ويهدف هذا البرنامج إلى تلبية مطالب المدرسين في مختلف الجامعات بتدريس مواد الملكية الفكرية.</p> <p>ونتيجة لهذا الأمر، ستُقدم الدورات العامة التي تنظمها الويبو في مجال الملكية الفكرية (التعليم عن بعد-١٠١) وغير ذلك من الدورات المتقدمة بوصفها مواداً أساسية في مختلف الجامعات. وقد اختبرت جامعة الخرطوم في السودان هذا البرنامج، في الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، وسوف ينطلق في غيرها من الجامعات في البلدان النامية.</p> <p>(٩) سيُدرب مرشدو التعليم عن بعد من عدة بلدان نامية على كيفية الاستفادة من دورات الويبو للتعليم عن بعد من أجل التدريس على الشبكة الإلكترونية. والهدف الرئيسي من ذلك هو تدريس مجموعات كبيرة من الطلاب والمهنيين العاملين في مكاتب الملكية الفكرية والوزارات الحكومية وأصحاب المصالح في مجال الملكية الفكرية. وقد اختبر مكتب الملكية الفكرية الكوري هذا البرنامج وكانت له نتائج رائعة. وسوف يضطلع مرشدون من بلدان نامية أخرى بهذا العمل في سنة ٢٠٠٨ من أجل تدريس الجوانب الوطنية والدولية للملكية الفكرية. وسيكون الهدف من هذا البرنامج أيضاً تكييف الدورات مع احتياجات البلدان بالاستشهاد بمزيد من الحالات من البلدان النامية. وستكون المحصلة التوصل إلى فهم أفضل للملكية الفكرية في المناطق المعنية. والفئات المستهدفة هي الطلاب والمهنيون وأصحاب المصالح في مجال الملكية الفكرية وعامة الناس.</p> <p>(١٠) وسوف يُنظم مؤتمر دولي معني بالملكية الفكرية والصناعات الابتكارية في جنيف في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٨ ليكون منتدى للنقاش بشأن مفهوم الابتكار وتطبيقه في الصناعات الابتكارية، وسيُسلط الضوء على عناصر حقوق الملكية الفكرية في هذه الصناعات. وسيكون المشاركون في هذا المؤتمر المبتكرين وأصحاب المصالح في مجال الصناعات الابتكارية وعامة الناس.</p> <p>(١١) فيما يتعلق بالشركات الصغيرة والكبيرة تحديداً، جرى تخطيط الأنشطة التالية أو تنفيذها:</p> <p>١- ورشتا عمل في جنيف معنيتان بالملكية الفكرية في خدمة الأعمال التجارية، وهما مخصصتان للطلاب الزائرين في مرحلتي التحضير للإجازة والماجستير من المعهد الهندي للتخطيط والتجارة، نيودلهي؛</p> <p>٢- اتفاقات مبرمة لترجمة أدلة إرشادية من إعداد الويبو في مجال الملكية الفكرية لأغراض الأعمال التجارية أو لتكييف تلك الأدلة مع احتياجات بلغاريا وسري لانكا ولاوس؛</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>٣- حلقات دراسية وطنية حول الملكية الفكرية ومنح حق الامتياز في باكستان ومنغوليا؛</p> <p>٤- اجتماع إقليمي آسيوي حول الانتفاع بالعرض التصويري IP PANORAMA لتكوين كفاءات الشركات الصغيرة والمتوسطة لإدارة استراتيجية للملكية الفكرية، جمهورية كوريا؛</p> <p>٥- ورشة عمل معنية بالفصل الوطني المتعلق بالآليات التشريعية والتنظيمية والمؤسسية لدعم منح التراخيص الإلكترونية في نيبال، وسوف يُضاف هذا الفصل إلى الكتيب المعنون "تبادل القيمة، دليل تدريبي بشأن مفاوضات اتفاقات ترخيص التكنولوجيا- نيبال"</p> <p>٦- نُظمت في ليوبليانا وجنيف ورشات عمل معنية بدور الممتلكات غير الملموسة بوصفها أداة لحشد التمويل، ونُظمت ورشة عمل أخرى في بنما وكانت معنية بالنفوذ إلى أسواق رأس المال.</p> <p>١٢) واصلت الويبو مساهمتها في تطوير الموارد البشرية وتجهيزات تكنولوجيا المعلومات في مؤسسات الملكية الفكرية الإقليمية الأفريقية، والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية، والمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية. وشجعت كذلك على تبادل المعلومات فيما بين أصحاب المصالح الوطنيين.</p> <p>١٣) يجري حالياً تفصيل برامج خاصة للمؤسسات الحكومية وأصحاب المصالح في مجال الملكية الفكرية وللمنتفعين بها من قبيل البرلمانين وهيئات البث الإذاعي بوصفها هيئات تملك المضمون وتستخدمه وتنتشره.</p> <p>١٤) قد نُظمت حلقة دراسية وطنية معنية بالملكية الفكرية للقضاة ونُظمت كذلك ندوة أقليمية للجهاز القضائي في السودان.</p> <p>١٥) نُظمت حلقة دراسية معنية بالملكية الفكرية للصحفيين في قطر وحلقة دراسية معنية بالملكية الفكرية لجامعة البحرين وحلقتان دراسيتان وطنيتان لأعضاء في الجهاز القضائي وللمدعين العامين في الأردن.</p> <p>١٦) جرى تنظيم قافلة تعنى بالمواضيع الإقليمية في مجال الملكية الفكرية بالتعاون مع مكاتب الملكية الفكرية الوطنية المغربية.</p> <p>١٧) أُنتج فيلم وثائقي سمعي بصري (في صيغة قرص فيديو رقمي) عن الفلبين وذلك من أجل ما يلي: (١) نقل قصص</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>من واقع الحياة تتعلق بالملكية الفكرية يمكن أن تستخدم كنماذج وأن تكون مصدر إلهام للمبتكرين والمبدعين الآخرين في البلدان النامية؛ (٢) وإضفاء طابع إنساني على الملكية الفكرية عن طريق تعريف شريحة واسعة من الجمهور بمبدعين أو مبتكرين مستقلين؛ (٣) وتعزيز احترام المبدعين أو المبتكرين وتشجيعهم بقدر أكبر عن طريق توسيع فهم عملهم وقيمتهم في المجتمع؛ (٤) وزيادة الوعي بنظام الملكية الفكرية بوصفه أداة أساسية للتنمية البشرية.</p> <p>١٨) نُظمت حلقة عمل إقليمية مخصصة لجامعات أمريكا اللاتينية تتعلق بإنشاء وحدات إدارية في مجال الملكية الفكرية (سان خوسيه، كوستاريكا، ١٠ نوفمبر/كانون الثاني ٢٠٠٧).</p>		
<p>ما انفكت الويبو توسع المساعدة التقنية لتعزيز قدرة الشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الداعمة للشركات الصغيرة والمتوسطة في مختلف المناطق والبلدان، وسوف تواصل تركيزها على الأنشطة الملموسة والعملية بمساهمة من قطاعات الشركات ولا سيما الشركات الصغيرة والكبيرة ذات الإمكانيات الهائلة لتكوين أصول الملكية الفكرية والاستفادة منها. وستبذل جهود خاصة لدعم البلدان النامية على إنشاء روابط متينة فيما بين مؤسسات البحث والصناعات المحلية والشركات الصغيرة والمتوسطة من أجل إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص عن طريق زيادة قيمة أصول الملكية الفكرية إلى الحد الأقصى وتطوير علاقات التآزر فيما بين هيئات العلوم والشركات والمؤسسات الثقافية ووكالات الدعم الحكومية. فإعداد استراتيجيات وطنية للشركات الصغيرة والمتوسطة جزء لا يتجزأ من خطط تنمية الملكية الفكرية على الصعيد الوطني.</p> <p>وقد استجابت الويبو لمطالب الدول الأعضاء المتمثلة في تصميم استراتيجيات وطنية في مجال الملكية الفكرية. وقد ركز تصميم الاستراتيجيات في كثير من الحالات على إدارة الجامعات ومراكز البحث للملكية الفكرية، وركز بصفة خاصة على إنشاء مكاتب لنقل التكنولوجيات. ويعتبر الجرد التقييمي للملكية الفكرية منهجاً من المناهج المهمة المطبقة بالفعل كخطوة أولى في عملية إعداد الاستراتيجيات. وفي سنة ٢٠٠٨ ستنظر الويبو في مطالب زامبيا وأوغندا وستواصل تعاونها مع موزامبيق وبربادوس حول تصميم استراتيجياتها الوطنية في مجال الملكية الفكرية.</p> <p>وقد أجريت دراسات عن المساهمة الاقتصادية للصناعات القائمة على حق المؤلف. وكان الهدف الأساسي منها تمكين بلدان معينة على تحديد الصناعات القائمة على حق المؤلف وتحليل المساهمة الاقتصادية لهذه الصناعات مقارنة مع قطاعات اقتصادية أخرى أو صناعات مشابهة في بلدان أخرى. وبالإضافة إلى ذلك، سيتمكن هذه الدراسات صناعات القرار من تحديد نقاط تدخل السياسات العامة في تطوير هذه الصناعات. وفيما يلي البلدان التي تنفذ فيها تلك الدراسات أو تقرر في الوقت</p>	<p>٤- التأكيد بشكل خاص على احتياجات الشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات التي تعمل في مجال البحث العلمي والصناعات الثقافية، ومساعدة الدول الأعضاء، بطلب منها، على وضع الاستراتيجيات الوطنية المناسبة في مجال الملكية الفكرية.</p>	



معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>الراهن: أوكرانيا وباكستان والبرازيل وبلغاريا وبيرو وتانزانيا وجامايكا وجنوب أفريقيا وروسيا ورومانيا والسودان والصين والفلبين وكرواتيا وكولومبيا وكينيا ولبنان وماليزيا والمغرب والمكسيك ونيجريا.</p> <p>ويرد أدناه وصف مقتضب بالبرامج والأنشطة الرئيسية المنفذة مؤخراً والبرامج والأنشطة المباشر بها أو المقررة في مناطق مختلفة:</p> <p>(١) برنامج إدكاء وعي مديري الشركات الصغيرة والمتوسطة في هراري، زمبابوي؛</p> <p>(٢) برنامج حول استخدام معلومات ووثائق خاصة بالبراءات واستخدام تقنيات إدارة الملكية الفكرية الموجهة للشركات من أجل زيادة قيمة منتجات السكان الأصليين التي تصنعها الشركات الصغيرة والمتوسطة وتحوزها.</p> <p>(٣) سوف يُنظم في داكار، السنغال في سنة ٢٠٠٨ اجتماع دون إقليمي مشترك بين الويبو والبنك الإسلامي للتنمية يتعلق بالملكية الفكرية والمنافسة.</p> <p>(٤) حلقة دراسية وطنية للشركات الصغيرة والمتوسطة (موريتانيا) وحلقة دراسية معنية بحقوق الملكية الفكرية وتعزيز القيمة السوقية (موريتانيا) وحلقة دراسية معنية بقيمة أصول الملكية الفكرية (تونس) وحلقة دراسية مشتركة بين الويبو والبنك الإسلامي للتنمية تتعلق بالملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا (الدار البيضاء) واجتماع وطني حول الترخيص الناجح بالتكنولوجيا (مصر) وحلقة دراسية معنية بالملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا (المملكة العربية السعودية).</p> <p>(٥) وضع مواد وأدلة باللغة العربية تشمل الأصول المختلفة للملكية الفكرية لكي تستخدمها الشركات العربية الصغيرة والمتوسطة، لا سيما الشركات التي تهتم بالأبحاث والتطوير والصناعات الابتكارية.</p> <p>(٦) إقامة الشراكات بين غرف التجارة والصناعة في كل ما يتعلق بتنظيم أنشطة الشركات الصغيرة والمتوسطة.</p> <p>(٧) يُعكف حالياً على إعداد دليل موجه للشركات الصغيرة والمتوسطة حول الانتفاع الفعلي بالملكية الفكرية في مجال منح حقوق الامتياز.</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>(٨) ندوة أقاليمية حول الانتفاع بحقوق الملكية الفكرية باستخدام المناهج الحديثة للإدارة، طشقند، أوزبكستان، في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٨.</p> <p>(٩) حلقة دراسية وطنية حول تعزيز حقوق الملكية الفكرية والانتفاع بها من أجل تحسين الشركات الصغيرة والمتوسطة تنظيمها للمشاريع، تالين، أستونيا أبريل/نيسان ٢٠٠٨.</p> <p>(١٠) حلقة دراسية وطنية حول تعزيز حقوق الملكية الفكرية والانتفاع بها من أجل تحسين الشركات الصغيرة والمتوسطة تنظيمها للمشاريع، ليوبليانا، سلوفينيا، يوليه/حزيران ٢٠٠٨؛</p> <p>(١١) حلقة عمل إقليمية حول تكنولوجيا الأنشطة الابتكارية والتفاعل فيما بين الابتكار ومتطلبات السوق، طشقند، أوزبكستان، نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٨؛</p> <p>(١٢) مؤتمر دولي معني بالملكية الفكرية والتنافس بين الشركات الصغيرة والمتوسطة في مجال صناعة الأزياء (البرازيل)؛</p> <p>(١٣) وبالنسبة للبلدان الأقل نمواً:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- إقامة خدمات استشارية ومراكز معلومات في مجال الملكية الفكرية في البلدان الأقل نمواً؛</li><li>- تزويد المراكز والمنظمات الأخرى المهتمة بتعزيز الملكية الفكرية بالمواد والكتب المتعلقة بالملكية الفكرية وتزويدها بالحواسيب كذلك وما إلى ذلك؛</li><li>- إعداد برامج تدريبية لتنمية المهارات في مختلف المنظمات الوطنية والشركات الصناعية وغرف التجارة والصناعة ومؤسسات البحث والتطوير والجامعات والوكالات الحكومية؛</li><li>- إعداد مواد تتعلق بالملكية الفكرية وكتيبات تدريبية كي تستخدمها الشركات الصغيرة والمتوسطة.</li></ul> <p>(١٤) مقترح يتعلق بمشروع وطني معني بإدماج الملكية الفكرية لأغراض تطوير الشركات، وقد طُرح هذا المقترح على الهند ونوقش في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧.</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>أقرت الدول الأعضاء معايير السلوك في الخدمة المدنية الدولية التي وضعتها الأمم المتحدة في سنة ٢٠٠١، وأدخلتها في النظام الأساسي لموظفي الويبو ونظام موظفيها الإداري، واعتبرت تلك المعايير ملزمة لجميع موظفي الويبو. وتطبق المعايير ذاتها أيضاً على الخبراء الاستشاريين الذين توظفهم الويبو. وثمة خطوات إضافية قيد النظر في هذا الصدد.</p> <p>ويُنقَى الخبراء الاستشاريون على أساس خبرتهم وتجربتهم المثبتين ويُقيَّمون بدقة على أساس أدائهم ونتائج المهام الموكلة إليهم.</p> <p>وثمة قائمة بالخبراء الاستشاريين قيد الأعداد.</p>	<p>على موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين العاملين في مجال المساعدة التقنية الاستمرار في التزام الحياد والقابلية للمساعدة بإيلاء أهمية خاصة لمدونة أخلاق المهنة القائمة وتجنب ما قد يحدث من تضارب في المصالح. ويتعين على الويبو إعداد لائحة بالخبراء الاستشاريين لديها في مجال المساعدة التقنية والتعريف بهم لدى الدول الأعضاء.</p>	٦-
<p>تُقدّم الويبو عند الطلب المساعدة التقنية والإرشاد التقني الهادفين إلى التصدي للممارسات المنافية للمنافسة في مجال الملكية الفكرية أو إلى وضع حد لها. ويشمل هذا الأمر مراعاة النطاق الحقيقي للحقوق الحصرية للملكية الفكرية بما في ذلك الاستثناءات والقيود الملائمة المفروضة على هذه الحقوق ناهيك عن اللجوء إلى الخيارات القانونية من قبيل التراخيص الإجبارية وغير ذلك من التدابير المسموح بها في إطار المعايير الدولية. ويُقدّم الإرشاد أيضاً عند الطلب في مسائل ذات صلة بالبنود التجارية الحصرية وغير ذلك من مضامين عقود منح التراخيص في مجال الملكية الفكرية التي قد يكون لها أثر سلبي في المنافسة. وسيستمر العمل بهذا عند الطلب.</p>	<p>التشجيع على اتخاذ تدابير من شأنها مساعدة البلدان على التصدي للممارسات المنافية للمنافسة المشروعة من خلال مد البلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً بالمساعدة التقنية بطلب منها، لتحقيق فهم أفضل لأوجه التلامس بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.</p>	٧-
<p>تدعم الويبو البلدان النامية من أجل مساعدة علمائها المحليين ومؤسسات الأبحاث فيها على حماية نتائج أبحاثها وعلى حيازتها عن طريق وضع برامج تدريبية كافية حسب احتياجات تلك البلدان، من قبيل صياغة البراءات وتراخيص التكنولوجيا الناجحة وتسويق الملكية الفكرية وتقييمها. وتدعم الويبو أيضاً تنظيم مكاتب نقل التكنولوجيا. فخبرة الويبو في إنشاء مراكز الملكية الفكرية إنما تبرهن على أنه يمكن تحسين مختلف شروط التدريب والإدارة في مجال الملكية الفكرية بقدر كبير إذا ما نظم استخدام الاستراتيجيات وتطبيقها على أساس النموذج التعاوني لشبكات الملكية الفكرية. وستنشر الويبو في سنة ٢٠٠٨، دليلاً عن السياسة المؤسسية العامة للملكية الفكرية في استجابة منها لمطالب رسمية، وهذا الدليل موجه للجامعات ومراكز الأبحاث، وسوف تنظم الويبو التدريب على بعض المواضيع المذكورة في البلدان التالية: الأرجنتين والأردن وإكوادور وإندونيسيا والبرازيل وبربادوس وترينيداد وتوباغو وتونس والجمهورية الدومينيكية وزمبابوي وفييت نام وكوبا وماليزيا ومصر والمغرب والمكسيك ونيجريا وبنغلاديش.</p>	<p>مساعدة الدول الأعضاء على تعزيز كفاءاتها الوطنية لحماية أعمال الإبداع والابتكار والاختراع على الصعيد المحلي ودعم تطوير البنى التحتية الوطنية في مجال العلوم والتكنولوجيا كلما كان ذلك مناسباً ووفقاً لاختصاص الويبو.</p>	١١-

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>وأرسلت بعثة خبراء على صلة بمشروع تجريبي مقترح في أوروغوي يتعلق بتحسين القدرة على المنافسة في مجال تصدير الصناعات المختارة القائمة على الزراعة باستخدام أدوات نظام حقوق الملكية الفكرية لا سيما البيانات الجغرافية والعلامات الجماعية أو علامات الرقابة (التصديق). وستتخذ إجراءات متابعة بناءً على استنتاجات البعثة.</p> <p>وستجرى دراسات حول المساهمة الاقتصادية للصناعات المستندة إلى حق المؤلف، وستُنظَّم ورشات عمل تدريبية معنية باستعمال أدوات مُعدَّة لقطاعات مُحددة من الصناعات الابتكارية.</p> <p>ويرد أدناه وصف مقتضب بالبرامج والأنشطة المُضطلع بها مؤخراً والبرامج والأنشطة المُباشرة بها أو المُقررة في هذا الصدد في مناطق مختلفة:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ندوة دولية معنية بتجديد نواتج الأبحاث وتقييمها في داكار؛</li><li>- تقييم نظام الابتكار الوطني على أساس أدوات الملكية الفكرية (في المغرب)؛</li><li>- ورشة عمل دون إقليمية معنية بمجموعة أدوات عمل لتعزيز الابتكار في بعض دول منظمة المؤتمر الإسلامي (المملكة العربية السعودية)؛</li><li>- إمكانية إنشاء مركز ابتكاري في السودان؛</li><li>- حلقة دراسية في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧ في باكستان لاستكشاف طريقة إدارة الأعمال المتصلة بحق المؤلف وحمايتها والاستفادة منها ومناقشة تلك الطريقة في مجال صناعة النشر؛</li><li>- عُقدت في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧ في إندونيسيا حلقة دراسية وطنية معنية بحماية الرسوم والنماذج الصناعية وكان الهدف منها التعريف بالتعديلات الجديدة المُدخلة على التشريعات المتعلقة بالرسوم والنماذج الصناعية من أجل زيادة الكفاءات الوطنية لحماية الابتكارات والتصاميم التزيينية المحلية.</li></ul> <p>مشاركة بلدان من منطقة آسيا والبحر الهادئ في المنتدى الدولي الرابع المعنى بالإبداع والابتكارات الذي عُقد في</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>كوستاريكا في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧؛</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- أرسلت إلى باكستان في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧ بعثة استشارية لدراسة جدوى إنشاء منظمة الإدارة الجماعية؛</li><li>- تشمل المجالات المغطاة بالدورات التدريبية في سنة ٢٠٠٨ ممارسات فحص الملكية الصناعية واستعمال تكنولوجيا المعلومات وإدارة الملكية الصناعية وفحص البراءات في مجال تكنولوجيا المستحضرات الصيدلانية والبرامج الحاسوبية؛</li><li>- مؤتمر وطني معني بحماية الملكية الفكرية بوصفها شرطاً لنجاح النساء في ميدان العلوم والتجارة، وارسو، بولندا، مارس/آذار ٢٠٠٨؛</li><li>- الإدارة الحديثة لحقوق الملكية الفكرية لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، باكو، أذربيجان، أبريل/نيسان ٢٠٠٨؛</li><li>- ورشة عمل وطنية معنية بالكفاءات من أجل الانتفاع بحقوق الملكية الفكرية، بودغوريتشا، الجبل الأسود، سبتمبر/أيلول ٢٠٠٨؛</li><li>- تدعم الويبو مشروعاً أعدته حكومتا بوليفيا وغواتيمالا للقيام بتشخيص أولي للإرث الثقافي التقليدي المتاح من أجل وضع التشريعات الملائمة لحمايته؛</li><li>- إعداد دليل عملي لإنشاء وحدات لإدارة الملكية الفكرية في جامعات أمريكا اللاتينية؛</li><li>- تقديم خدمات استشارية ومراكز معلومات في مجال الملكية الفكرية؛</li><li>- القيام بدراسات لتحديد أشكال التعبير الثقافي التقليدي وتقييمها وحماية ملكيتها الفكرية في بعض البلدان الأقل نمواً؛</li><li>- برنامج تدريبي لتطوير المهارات موجة لأصحاب المصالح الذين سيشاركون عن كثب في إدارة نظام الملكية الفكرية وفي تعزيزه والانتفاع به على الصعيد الوطني؛</li></ul>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>- توفير الأدوات والكتب والأقراص المدمجة والحواسيب الضرورية للمنظمة القطرية المسؤولة عن الملكية الفكرية؛</p> <p>- وحدات التعلم عن بعد للأطفال في سنة ٢٠٠٨. والهدف الأساسي من هذا الأمر هو إرساء ثقافة الملكية الفكرية في الكثير من البلدان حيث تدرس الملكية الفكرية في المراحل الجامعية ومراحل الدراسات العليا فقط أو لا تدرس على الإطلاق؛</p> <p>تهدف الدورات المتقدمة للتعليم عن بعد المتعلقة ببراءات والأبحاث في مجال البراءات وصياغة البراءات والعلامات التجارية والتحكيم والوساطة وتقييم الملكية الفكرية إلى زيادة الفهم العملي والمعمق لكيفية الاستفادة من الملكية الفكرية لخدمة الابتكارات والإبداعات المحلية ناهيك عن كيفية استفادة مؤسسات البحث الوطنية من آليات النقل التكنولوجي وكيفية تمكن الجامعات من دعم التنمية الوطنية. والجمهور المستهدف من هذا الأمر هو طلاب الجامعات والمكاتب القانونية والشركات الصغيرة والمتوسطة ومؤسسات البحث والتطوير. وستنطلق جميع الدورات المذكورة للتعلم عن بعد في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.</p> <p>- وستنظم خمس حصص صيفية في سنة ٢٠٠٨ في كرواتيا وتايلند وجمهورية كوريا والمكسيك وجنيف. وتهدف هذه الدورات إلى إتاحة الفرصة لطلاب الجامعات والمهنيين الشباب لتوسيع معارفهم بالمواضيع الدولية للملكية الفكرية وللاعتراف بدور الملكية الفكرية بوصفها أداة للتنمية؛</p> <p>- برامج التدريب المهني المتوسط والمتقدم في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف. وتواظب الويبو على تقديم برامج تدريبية في سنة ٢٠٠٨ للمهنيين العاملين في مكاتب الملكية الفكرية من أجل مساعدة مكاتب الدول الأعضاء على تحسين خدماتها. وتقدم هذه البرامج بالاشتراك مع عدد من المؤسسات الشريكة. والجمهور المستهدف من هذه البرامج هو المسؤولون الحكوميون؛</p> <p>- حلقات تدريبية وورشات عمل مخصصة لرؤساء مكاتب حق المؤلف ومؤسسات الإدارة الجماعية. والهدف من ذلك هو تعليمهم أفضل الطرائق لإدارة حق المؤلف والحقوق المجاورة وتعزيز إبداع المؤلفين الذين سيساهمون في الازدهار الثقافي. والجمهور المستهدف هو المهنيون من مكاتب الملكية الفكرية ومؤسسات الإدارة الجماعية؛</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>- ثلاث دورات في أبريل/نيسان وسبتمبر/أيلول ونوفمبر/تشرين الأول ٢٠٠٨ لتحسين قدرة كبار المديرين والمسؤولين التنفيذيين في الشركات ومؤسسات البحث والتطوير على تكوين الثروات بفضل الإدارة المحنكة للملكية الفكرية. وستشمل الدورات مشاريع دراسات فردية في مجال إدارة الملكية الفكرية من شأنها أن تركز على الاحتياجات والشروط الخاصة بالشركات في البلدان النامية.</p> <p>وستستمر الويبو عن طريق برامجها وأنشطتها في دعم الكفاءات الإقليمية والوطنية وتعزيزها وستواظب على ترسيخ الهياكل الأساسية الداعمة القانونية والإدارية والعلمية والتكنولوجية لحماية الابتكارات والإبداعات المحلية والترويج لها.</p> <p>ومن أجل تعزيز الابتكار والإبداع، يجري التركيز على أمور من بينها البرامج الخاصة بالمبدعين والمبتكرين، وعلى تدعيم المؤسسات العلمية والبحثية والأكاديمية وتيسير سبل الحصول على المعلومات المتعلقة بالبراءات وتعزيز الشراكات بين القطاعين العام والخاص واستخدام الإشارات المميزة والتوسيم والإدارة الجماعية لحق المؤلف من أجل تعزيز التجارة في الأسواق المحلية والأسواق التصديرية.</p> <p>- مؤتمر معني بإنفاذ القوانين بمشاركة الويبو والصناديق الاستثنائية وفرنسا، موسكو، الاتحاد الروسي، ٢٠٠٨.</p> <p>- ورشة عمل معنية بصياغة البراءات (الأرجنتين) وتكييف كُتيب التدريب الإقليمي المتعلق بصياغة البراءات مع الاحتياجات.</p> <p>- ورشة عمل معنية بالترخيص بالناجح بالتكنولوجيا (كوبا).</p> <p>- إعداد دليل عملي لإنشاء وحدات إدارة الملكية الفكرية في جامعات أمريكا اللاتينية.</p> <p>- ورشة عمل إقليمية مخصصة لجامعات أمريكا اللاتينية بشأن إنشاء وحدات إدارية، سان خوسية، كوستاريكا، نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧.</p> <p>- إنشاء خدمات استشارية ومراكز معلومات في مجال الملكية الفكرية. في البلدان الأقل نمواً.</p> <p>- القيام بدراسات للتعريف بالأشكال الثقافية التقليدية وتقييمها وحماية ملكيتها الفكرية في بعض البلدان الأقل نمواً.</p>		

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>- برنامج تدريبي لتطوير مهارات أصحاب المصالح الذين سيشاركون عن كثب في إدارة نظام الملكية الفكرية والترويج له والانتفاع به على الصعيد الوطني.</p>		
<p>ما انفكت الويبو، وفقاً للولاية الموكلة إليها من الدول الأعضاء، توجّه بكل ثبات ومنهجية برامجها وأنشطتها للمساعدة التقنية بما في ذلك تقديم المشورة التشريعية من أجل إدماج الاعتبارات والأولويات التنموية في المشاورات الوثيقة مع الدول الأعضاء. وتنظم منتديات رفيعة المستوى ومتخصصة على الصعيد الدولي والإقليمي والوطني من أجل تعزيز الحوار والنقاش بشأن المضي قدماً في إدماج الاعتبارات التنموية في برامج الويبو وأنشطتها.</p> <p>وبوشر العمل ببرامج خاصة لإدماج الاعتبارات التنموية في مناقشات الويبو وبرامجها. ونظمت الويبو في سنتي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨ سلسلة من الحلقات الدراسية تحت عنوان "الحلقة الدراسية الدولية للويبو حول الانتفاع الاستراتيجي من الملكية الفكرية لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية" من أجل تيسير الحوار على الصعيد الأقاليمي لمناقشة مواضيع ذات اهتمام مشترك وتطوير علاقات تآزر فيما بين الأقاليم. ورغبة من الويبو في تعزيز قدرات صناعات القرار على اتخاذ القرارات المتعلقة بمسائل الملكية الفكرية، فإنها ستواظب على تنظيم هذه البرامج الموجهة لصناع القرار لمناقشة مختلف الخيارات السياسية وإمكانية تأثيرهم في التنمية الاقتصادية. وسيكون التركيز على نقل رسالة مفادها بأن الملكية الفكرية هي أداة فاعلة بسبب قابليتها على التكيف وقدرتها المرنة نوعاً ما، وهي تؤتي بثمارها على الوجه الأكمل عندما تكيف مع الاحتياجات الخاصة وتطبق بمهارة وحكمة. وستستمر في سنة ٢٠٠٨ الحلقات الدراسية التي نظمت في سنتي ٢٠٠٦ و٢٠٠٧ مع إيلاء اهتمام خاص إلى بعض المواضيع المطروحة في المناقشات الدائرة بشأن الملكية الفكرية والتنمية.</p> <p>وتركز المساعدة التشريعية بشأن الاستفادة من جوانب المرونة في تنفيذ السياسات الحكومية على سياسات حكومية محددة أعدتها الدول الأعضاء، وهي سياسات من قبيل الحصول على المستحضرات الصيدلانية والنهوض ببيئة تنافسية والتشجيع على الابتكارات الصغيرة والمتدرجة وما إلى ذلك.</p> <p>وتتناول الأنشطة القطاعية الموجهة للتنمية عدداً من الأولويات التي وضعها الزعماء الأفارقة تحت رعاية مدغشقر والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا من قبيل مبادرة ليبيرفيل المعنية بالملكية الفكرية والصحة والطب التقليدي في مالي (مبادرة ليبيرفيل) وفي النيجر، وتتناول كذلك التعاون مع الاتحاد الدولي لحماية الأصناف الجديدة من النباتات في مجال الأنواع النباتية</p>	<p>١٢- المضي في إدماج الاعتبارات الإنمائية في أنشطة الويبو ومناقشتها الموضوعية والتقنية، وفقاً لاختصاصها.</p>	



معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>في الزراعة.</p> <p>وستشمل الأنشطة المستقبلية تعزيز التعاون مع التكتلات المتكاملة الإقليمية أو الاقتصادية في مسائل التجارة والتنمية في مجال الملكية الفكرية من قبيل جوانب الملكية الفكرية لاتفاق الشراكة الاقتصادية.</p> <p>وقد تناول القرار الصادر عن المؤتمر الدبلوماسي التكميلي لمعاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية والأحكام التي تدرج في إطاره ("قرار سنغافورة") هذا الموضوع أيضاً.</p> <p>وقد نظمت الويبو أيضاً الأنشطة التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- نُظِم في الهند في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧ منتدى الويبو الأقاليمي المعني باستخدام الملكية الفكرية لأغراض التنمية القائمة على المعارف وتكوين الثروات الوطنية؛</li><li>- عُقد منتدى الملكية الفكرية في سنغافورة في الفترة من ٤ إلى ٦ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٧ حيث شارك ما يربو على ٥٠ ممثلاً من الرؤساء وكبار الموظفين من مكاتب الملكية الفكرية الوطنية قدموا من ٢٩ بلداً في منطقة آسيا والبحر الهادئ.</li><li>- حلقة دراسية وطنية معنية بالملكية الفكرية بوصفها أداة لتعزيز المنافسة في الاقتصاد القائم على المعارف، مينسك، بيلاروس؛</li><li>- حلقة دراسية وطنية معنية بالملكية الفكرية والتنمية الاقتصادية (على صلة بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لنظام الملكية الفكرية الوطني)، بيشكيك، قيرغيزستان، ٢ يونيو/حزيران ٢٠٠٨؛</li><li>- تنظيم منتديات سياسية وطنية وإقليمية ودولية رفيعة المستوى لمساعدة البلدان الأقل نمواً على إدماج الاعتبارات التنموية في سياساتها واستراتيجياتها الوطنية.</li></ul>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<p>تواظب الويبو على تقديم المساعدة القانونية والتشريعية، بناء على طلب خاص وبصفة سرية، بمختلف الوسائل التالية: تقديم الاستشارات وإجراء المناقشات الرفيعة المستوى وإعداد مشاريع القوانين ومراجعة هذه المشاريع والأنظمة وتقديم النصح بشأنها والمشاركة في الاجتماعات وإرسال بعثات الخبراء والزيارات الدراسية والتدريب على التفاوض وعلى صياغة المشاريع وما إلى ذلك. وتعامل جميع طلبات المشورة القانونية على وجه السرعة وضمن حدود الموارد المتاحة. ومن شأن هذه المساعدة أن تمكن صناع القرار والخبراء القانونيين من البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على اتخاذ قرارات مستنيرة فيما يتعلق باللجوء إلى قوانينها الوطنية لاستنقاء الخيارات القانونية وجوانب المرونة المتاحة في الإطار القانوني الدولي بما في ذلك الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة، اتفاق تريبيس. ويُقدّم أيضاً إلى البلدان، بطلب منها، الإرشاد بشأن انضمامها إلى المعاهدات الدولية وتطبيقها لها بما في ذلك الاتفاقات الإقليمية مع مراعاة أولوياتها وأهدافها التنموية. وتولى عناية فائقة إلى أحكام محددة منطبقة على البلدان الأقل نمواً وعلى احتياجاتها الخاصة.</p> <p>وتكون المساعدة التشريعية بشأن جوانب المرونة مرهونة دائماً بالطلب وهي تراعي أولويات واحتياجات البلدان المُطلبة بها. وفيما يلي أنشطة مقررّة أو منفذة:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- المشورة التشريعية لكل من أثيوبيا وبوتسوانا وجيبوتي ورواندا وزنجبار وغانا وملاوي.</li><li>- ورشات عمل معنية بجوانب المرونة في اتفاق تريبيس، وهي مقررّة للبلدان الأعضاء في مجموعة دول شرق أفريقيا.</li><li>- استجابة لطلب بلدان البحر الكاريبي، طالبت الويبو بإعداد دراسة لجدوى الإطار الإقليمي لإدارة البراءات لا سيما في مجال البحث والدراسة. وينطوي المشروع على تحليل معمق مُسبق لأنظمة فحص البراءات المعمول بها في عدة بلدان في منطقة البحر الكاريبي.</li><li>- منتدى معني بالسياسات العامة حول تنفيذ المعاهدات الثنائية (إكوادور، نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧).</li><li>- يسّرت الويبو تقديم المشورة التشريعية والقوانين النموذجية وصياغة التوصيات القانونية والتشريعية في سنة ٢٠٠٧ لعدد من البلدان الأقل نمواً بناء على طلبها. وستواظب الويبو على تقديم المساعدة ذاتها في سنة ٢٠٠٨.</li></ul>	١٣- يتعين أن تكون المساعدة التشريعية التي تقدمها الويبو، بوجه خاص، إنمائية الاتجاه ومدفوعة بحسب الطلب، مع مراعاة الأولويات والاحتياجات الخاصة بالبلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً وكذا مستويات التنمية المتفاوتة في الدول الأعضاء، وينبغي أن تكون الأنشطة محل جداول زمنية لاستكمالها.

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
<p>تقدم الويبو المساعدة حول جوانب المرونة بطرائق مختلفة:</p> <p>(أ) تنظيم الاجتماعات والمشاركة فيها؛ (ب) إعداد مشاريع القوانين؛ (ج) التعليق على المشاريع التي تعدها الدول الأعضاء؛ (د) تنظيم الزيارات التقنية إلى العواصم؛ (هـ) تنظيم الزيارات التقنية للمسؤولين الحكوميين من عواصم بلدانهم.</p> <p>وفي سنة ٢٠٠٨، ستنظم الويبو اجتماعات للتعامل مع تنفيذ التزامات اتفاق تريبس تحديداً بطريقة تتسم بالمرونة.</p> <p>وتُقدم الويبو، في إطار الاتفاق المبرم مع منظمة التجارة العالمية، التعاون التقني والمشورة القانونية والتشريعية على أساس السرية والحياد إلى البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً من أجل تنفيذ اتفاق تريبس مع مراعاة الخيارات التشريعية المتاحة. وفي هذا الصدد، عُقدت اجتماعات ومشاورات مشتركة مع منظمة التجارة العالمية لتدعيم التعاون المتبادل فيما بينهما. وتقدم الويبو المعلومات والمشورة وتناقش الخيارات القانونية المتاحة بموجب اتفاق تريبس من أجل زيادة فهم السلطات الوطنية المختصة لتلك الخيارات وتطبيقها المستنير لها. وتقدم المشورة بخصوص تطبيق إعلان الدوحة بشأن اتفاق تريبس والصحة العامة وتقدم المشورة كذلك فيما يتعلق بالمناقشة الدائرة في منظمة التجارة العالمية بشأن مختلف المسائل ذات الصلة باتفاق تريبس.</p> <p>وستنابر الويبو على تقديم المشورة وعلى تنظيم الدورات والحلقات الدراسية وغير ذلك من أنشطة التدريب والتوعية العامة أو ستساهم فيها حسبما هو مُقرر في خطط العمل المُركزة على المستوى الوطني أو بناء على طلب خاص من الحكومات أو من منظمة التجارة العالمية من أجل إتاحة المشورة للبلدان النامية والبلدان الأقل نمواً بشأن تطبيق الحقوق والالتزامات وتنفيذها في إطار اتفاق تريبس.</p> <p>ويرد أدناه وصف مقتضب بالبرامج والأنشطة الرئيسية المُنفذة مؤخراً وكذلك البرامج والأنشطة المُباشرة بها أو المُقررة:</p>	<p>تضع الويبو بتصرف البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً مشورتها بشأن تنفيذ الحقوق والالتزامات وإعمالها، وفهم مواطن المرونة في اتفاق تريبس والانتفاع بها، وذلك في إطار الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية.</p>	١٤-

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات
<ul style="list-style-type: none"><li>- أرسلت في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٧ بعثة خبراء استشاريين بشأن الخيارات القانونية وجوانب المرونة بموجب اتفاق تريبس من أجل إرشاد مختلف أصحاب المصالح العاملين في مجال الملكية الفكرية في باكستان، وتبعها حلقة دراسية وطنية حول الموضوع ذاته؛</li><li>- أنشطة مشتركة مع منظمة التجارة العالمية مركزة خصيصاً على احتياجات البلدان الأقل نمواً؛</li><li>- تقديم المشورة، عند الطلب، إلى البلدان الأقل نمواً حول تطبيق إعلان الدوحة بشأن الصحة العامة؛</li><li>- اجتماع حول الانتفاع بالملكية الفكرية لتنفيذ سياسات عامة في بنما تتعلق بكيفية الانتفاع من الملكية الفكرية في إطار الاتفاقات الدولية من أجل تنفيذ مختلف السياسات الوطنية العامة، ومنها توفير المستحضرات الصيدلانية وتعزيز بيئة تجارية تنافسية ودعم استحداث بعض التكنولوجيات واستخدامها، وما إلى ذلك؛</li><li>- اجتماع معني باتفاق تريبس وجوانب المرونة فيه في ريو دي جانيرو، ويتعلق هذا الاجتماع بجوانب المرونة في اتفاق تريبس وبتأمين المنتجات الأساسية وضمان الرقابة على الممارسات المناهضة للمنافسة ودرئها؛</li><li>- اجتماع معني باتفاق تريبس وجوانب المرونة فيه في سنغافورة، ويتعلق هذا الاجتماع بجوانب المرونة في اتفاق تريبس في سياق تأمين المستحضرات الصيدلانية؛</li><li>- اجتماع معني باتفاق تريبس وجوانب المرونة فيه في كيتو، ويتعلق هذا الاجتماع بجوانب المرونة في اتفاق تريبس وبالوصول على الرعاية الصحية؛</li><li>- اجتماع حول الملكية الفكرية في سياق الاتفاقات الثنائية ذات الصلة بالتجارة في بورت، إسبانيا؛</li></ul>	

رقم	الفئة بـء:	معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح
١٥-	<p>وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام</p> <p>يتعين أن تكون أنشطة وضع القواعد والمعايير كما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شمولية وقائمة على توجيه الأعضاء؛</li> <li>- أن تأخذ بعين الاعتبار مختلف مستويات التنمية؛</li> <li>- أن تأخذ بعين الاعتبار تحقيق توازن بين التكاليف والمنافع؛</li> <li>- قائمة على مشاركة جميع الأطراف بحيث تأخذ بعين الاعتبار مصالح وأولويات كل الدول الأعضاء في الويبو وآراء أصحاب المصالح الآخرين ومن ضمنهم المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعتمدة؛</li> <li>- ممتثلة لمبدأ الحياد الذي تلتزم به أمانة الويبو.</li> </ul>	<p>عادة ما تتميز أنشطة وضع القواعد والمعايير بهذه الخصائص وستُبدل في المستقبل محاولات إضافية للالتزام بهذه المبادئ، وترد أدناه بعض المعلومات المحددة ذات الصلة بالإجراءات الرئيسية لوضع القواعد والمعايير في الويبو:</p> <p>اللجنة الدائمة: يوجه الأعضاء عمل اللجنة الدائمة. وتقرر اللجنة الدائمة خطة العمل (انظر الوثيقة SCT/15/2). وترد أمثلة محددة بشأن مراعاة التوازن القائم بين التكاليف والمنافع في الفقرة ٦٩ وما بعدها من الوثيقة SCT/17/2 (على سبيل المثال كانت إحدى المواضيع التي أُثيرت أثناء الدورة السادسة عشرة للجنة الدائمة فيما يتعلق بعرض أنماط جديدة للعلامات وبوصفها هي إمكانية أن يترتب فعلياً عن أنماط العلامات هذه تكاليف إضافية لا سيما في البلدان النامية). وتقوم حالياً اللجنة الدائمة باستقصاء شامل يتعلق بقوانين الرسوم والنماذج الصناعية وممارساتها لتكون أساساً لتحديد العمل المستقبلي المحتمل في هذا المجال.</p> <p>اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة: تتميز أنشطة وضع القواعد والمعايير التي تضطلع بها الويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة والتي نفذت بدايةً ضمن إطار اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة بما يلي:</p> <p>عملية محورها الأعضاء: تسعى الويبو إلى دعم الأعضاء فيها سواء أكانوا مبدعين أم رجال أعمال أم مستهلكين إلا أن من واجبها ضمان أن تتسجم المصالح الوطنية للدول الأعضاء مع جدول الأعمال الشامل.</p> <p>عملية محورها التوازن: تهدف عملية وضع القواعد والمعايير التي تقوم بها الويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة إلى تحقيق توازن بين مصالح المنتجين والمنتفعين بها، وكذلك بين الأهداف الواسعة للتنمية. وهذه العملية ليست بسيطة عندما يتعلق الأمر بالاستعمال الرقمي للمؤلفات. ويتجلى الحرص على ذلك في إدراج مسألة الاستثناءات والقيود المفروضة على حق المؤلف والحقوق المجاورة الممنوحة لأوساط التعليم والمكتبات والمعوقين على جدول الأعمال الحالي للجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة، من أجل تعزيز الفهم الدولي لضرورة وضع حدود مناسبة واستكشاف نماذج الحماية الحالية والمقترحة والمضي قدماً نحو إبرام اتفاق بشأن تلك الاستثناءات.</p> <p>مرونة العملية: تطور صنع القرار الدولي في مجال حق المؤلف تطوراً ملحوظاً منذ سنة ١٩٩٦ وبانتت البيئة الرقمية تتطلب السرعة والمرونة على السواء. ويعني هذا أنه إذا كانت الأنشطة القانونية وأنشطة وضع القواعد والمعايير بالغة الأهمية لعمل المنظمة في مجال حق المؤلف، فإنه ينبغي عند الاقتضاء وضع نهج قانونية غير مُلزِمة وإعداد نماذج تجارية جديدة وممارسات مرنة لمنح التراخيص.</p>

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام	رقم
<p>عملية شمولية: تشمل عمليات الويبو الحكومات بالإضافة إلى الأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص. وتعمل الويبو بوصفها جهة ميسرة مساعدة على مواصلة الحوار القائم بين أصحاب المصالح كافة.</p> <p>اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات: لا يُعتمد أي مشروع أساسي في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات، وهي الهيئة الرئيسية لوضع القواعد والمعايير في مجال البراءات، إلا بعد التشاور مع الدول الأعضاء. وبعد إجراء الدول الأعضاء مختلف المشاورات الصريحة والشمولية لمناقشة برنامج العمل المستقبلي للجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات، كلفت الجمعية العامة المنعقدة في سنة ٢٠٠٧ الأمانة بولاية إعداد تقرير حول نظام البراءات الدولي. وهذا التقرير قيد الإعداد وسوف يُقدم إلى الدول الأعضاء في ربيع سنة ٢٠٠٨. وسيتناول التقرير مواضيع من بينها المُسوِّغ الاقتصادي للبراءات ومختلف الاهتمامات والاحتياجات في إطار نظام البراءات الدولي أو الكشف عن التكنولوجيا عن طريق نظام البراءات أو الترخيص ونقل التكنولوجيا أو مشاريع الأبحاث التعاونية أو الحوافز الابتكارية في سياق أهداف السياسة العامة. وسوف يعود للدول الأعضاء البت فيما إذا كان ينبغي لهذا التقرير أن يُستعمل أساساً لمضي الويبو في عملها أم لا وإلى أي مدى.</p> <p>اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور: أحرزت اللجنة الحكومية الدولية تقدماً إزاء صياغة مشروع أحكام لحماية المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي من الاختلاس وإساءة الاستعمال، وقد تستخدم تلك الأحكام كمواد لصكوك دولية محددة إذا رغبت الدول الأعضاء في ذلك. وقد سبق وأن استعملت نصوص مشروع الأحكام في الإجراءات القانونية والسياسية الدولية والإقليمية والوطنية. ويستند مشروع الأحكام مباشرة إلى مقترحات الدول الأعضاء ويُنقح حصرياً عن طريق إجراءات شمولية أعدتها الدول الأعضاء لتقديم التعليقات. وقد قبلت اللجنة الحكومية الدولية التابعة للويبو أوراق اعتماد ما يقرب من ٢٠٠ منظمة تقدمت جميعها بطلبات اعتماد، وتمثل غالبية تلك المنظمات مجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وأنشأت صندوق تبرعات لدعم المشاركة الفاعلة لتلك المجتمعات، وهي تستهل كل دورة من دوراتها بمناقشات يعقدها فريق من ممثلي مجتمع الشعوب الأصلية. ونظمت الويبو أيضاً عدة اجتماعات على المستويين الإقليمي والأقاليمي لتسهيل المناقشات في اللجنة الحكومية الدولية.</p>		
<p>ما انفكت الويبو ترصد بفعالية التطورات في مجال الملك العام بما في ذلك المبادرات العامة أو الخاصة مع التركيز تحديداً على تحليل المنافع المحتملة والملك العام "الغزير والمفتوح". وفي نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥، قدمت الويبو إلى اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة دراسة استقصائية للتشريعات الوطنية المعنية بأنظمة التسجيل الطوعي لحق المؤلف والحقوق المجاورة. وكشفت الدراسة عن استنتاجات من بينها أن أنظمة التسجيل الوطنية غالباً ما تحوز معلومات</p>	<p>أخذ حماية الملك العام بعين الاعتبار عند وضع القواعد والمعايير في سياق الويبو والتعمق في تحليل العواقب والمنافع الناتجة عن ملك عام غزير ومفتوح.</p>	١٦-

<p>معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح</p>	<p>الفئة بـ: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام</p>	<p>رقم</p>
<p>قيّمة عن الابتكار ليس من وجهة نظر قانونية واقتصادية فحسب بل لأنها تعتبر أيضاً مخزناً للابتكارات الوطنية للصالح العام بما في ذلك المؤلفات وغيرها من المساهمات الابتكارية التي تشكل جزءاً من إرث الأمة التاريخي والثقافي.</p> <p>وفي سبتمبر/أيلول ٢٠٠٧، نظمت الويبو حلقة دراسية إعلامية عن المعلومات المتعلقة بإدارة الحقوق تحت عنوان النفاذ إلى الابتكارات في بيئة شبكية وتناولت تلك الحلقة الدراسية مسائل بالغة الأهمية من قبيل التملك ومنح التراخيص وإدارة الملكية الفكرية ناهيك عن الأدوات المُستعملة لإدارة المحتوى الإبداعي وتحديد المنتفعين به والمالكين له. وسلّط الضوء على الأهمية الاستراتيجية لتعريف الحزم الرقمية الإعلامية وتحديد موقعها والنفاذ إليها سواء في المجال المحمي بحق المؤلف أم في الملك العام، وسلّطت الأضواء كذلك على أهمية دور محركات البحث.</p> <p>والويبو مستعدة لمواصلة عملها بشأن تلك المواضيع ولتكثيفه أيضاً وفقاً لما تطلبه اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة.</p> <p>وتعمل اللجنة الدائمة حالياً على نظام العلامات التجارية والأسماء الدولية غير المسجلة الملكية (الوثيقتان SCT/16/3 و SCT/18/6). يرجى العودة إلى الوثيقة الصادرة عن اللجنة الدائمة بشأن القائمة غير الكاملة للأسماء العرفية المتداولة في البرازيل والمتعلقة بالتنوع البيولوجي (SCT/16/7).</p> <p>وأولي هذا الجانب عناية فائقة في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات وفي اللجنة الحكومية الدولية. وستواصل الويبو بطلب من الدول الأعضاء عملها في مجالات من قبيل تحسين الحصول على المعلومات المتعلقة بالبراءات وتحسين تحديد المعارف الأصيلة والظروف الملائمة لإمكانية تسجيل البراءات على الصعيد الدولي وتحسين التصنيف الدولي للبراءات والحد الأدنى من الوثائق المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات.</p>		
<p>وإن جوانب المرونة فيما يتعلق بنطاق حق المؤلف والحقوق المجاورة وبممارسة هذا الحق تختلف باختلاف البلدان. ولما كان تنوع الاستثناءات في مجال حق المؤلف يستند إلى الاحتياجات المحددة الاجتماعية أو الاقتصادية لكل بلد على حدة، فقد أُجيز به، حتى أنه تعزز على الصعيد الدولي لا سيما بالمعايير الواردة في اتفاقيتي برن وروما، وفي الأونة الأخيرة في معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي.</p> <p>وتنص البيانات المتفق عليها بشأن المادتين ١٠ و ١٦ على التوالي من معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن</p>	<p>١٧- ينبغي أن تأخذ الويبو في حسابها، في أنشطتها وبما فيها وضع القواعد والمعايير، جوانب المرونة في اتفاقات الملكية الفكرية الدولية ولا سيما تلك التي تهم البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام
<p>الأداء والتسجيل الصوتي على أن التشريع الوطني قد يستمر في فرض قيود واستثناءات تقليدية أو يوسّعها، حتى أنه قد يستحدث استثناءات وقيوداً جديدة في البيئة الرقمية بحيث تكون مرهونة بالاختبار المؤلف من خطوات ثلاث والمنصوص عليه في هاتين المادتين اللتين تفيدان بأن هذه القيود أو الاستثناءات تقتصر فقط على بعض الحالات الخاصة عندما لا تتعارض مع الاستخدام العادي للعمل الفني أو الأداء أو التسجيل الصوتي ولا تلحق ضرراً غير معقول بالمصالح المشروعة لصاحب الحق فيه.</p> <p>فالتدابير التكنولوجية للحماية، والقيود والاستثناءات المفروضة على حق المؤلف والحقوق المجاورة في البيئة الرقمية موضوعان من المواضيع الرئيسية في إطار معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي. وهذان الموضوعان بصفتهم تلك كانا موضع نقاشات معمقة في كثير من اجتماعات الويبو المختلفة بما في ذلك في ورشة عمل الويبو المعنية بمواضيع تنفيذ معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي المعقودة في سنة ١٩٩٩، وكذلك مؤتمر الويبو الدوليين المعنيين بالتجارة الإلكترونية المعقودين في سنتي ١٩٩٩ و ٢٠٠١. ونشرت الأمانة في سنة ٢٠٠٣ دراسة استقصائية حول الأحكام التنفيذية لهاتين المعاهدتين ودراسة أخرى عن القيود والاستثناءات المفروضة على حق المؤلف والحقوق المجاورة في البيئة الرقمية. وفي سنة ٢٠٠٦، صدرت دراسة عن الأنظمة المؤتمنة لإدارة الحقوق والقيود والاستثناءات في مجال حق المؤلف، ومن أحدث الدراسات في هذا المجال دراسة صدرت في سنة ٢٠٠٧ عن القيود والاستثناءات في مجال حق المؤلف موجهة للأشخاص ضعيفي البصر.</p> <p>ونظمت الويبو في إطار اللجنة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة اجتماعات إعلامية عن المضمون الرقمي كانت موجهة للأشخاص ضعيفي البصر أو كانت مخصصة للمقترحات التدرسية من أجل تقديم لمحة عامة عن الوضع الراهن فيما يتعلق بالنفوذ إلى الأعمال الفنية أو توفيرها مع مراعاة المصالح الرئيسية المعرضة للخطر. وساهمت تلك الاجتماعات في تحسين فهم الجوانب التقنية والاقتصادية والقانونية لهذه المواضيع وبالتالي دعم المناقشات الجوهرية التي ستعقد لاحقاً في اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة والمتعلقة بإدماج أحكام محددة لصالح هؤلاء المستفيدين في قوانين حق المؤلف الوطنية.</p> <p>وشجعت الويبو أيضاً على مناقشة فئة من المواضيع المتصلة بجوانب أخرى من القيود والاستثناءات في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة بالإضافة إلى التدابير التكنولوجية للحماية ولا سيما ما يتعلق منها بمصالح بعض المستفيدين بها من قبيل المكتبات ومؤسسات التعليم والمنفعين على العموم.</p>	



معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	رقم الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام	رقم
<p>وبناء على طلب الدول الأعضاء ووفقاً لما قرره فقد أُدرج على جدول أعمال اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة موضوع القيود والاستثناءات المفروضة على حق المؤلف والحقوق المجاورة لا سيما ما يتعلق منها بالمكتبات ومؤسسات التعليم والأشخاص ضعيفي البصر. وستضع الويبو نفسها في خدمة هذه المناقشات وستوفر أية دراسات إضافية أو غير ذلك من المواد التي قد تطلبها اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة. ومن المقرر في صيف سنة ٢٠٠٨ أن تُنظم في جنيف ورشة عمل الويبو المعنية بالحفظ الرقمي وحق المؤلف.</p> <p>وستواظب الويبو على تناول تلك المواضيع في أنشطتها المتعلقة بوضع القواعد والمعايير في مجال البراءات أيضاً.</p>		
<p>أبلغت الدول الأعضاء الطرف في اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور بأنه من الضروري التوصل إلى (١) ما ينبغي اعتباره محتوى النتائج (٢) وما ينبغي اعتباره طبيعة النتائج أو نسقتها أو وضعها (٣) والطريقة التي ينبغي بها أن تعمل اللجنة لتحقيق تلك النتائج. وقد سمحت المراجعة الشاملة للخيارات المتاحة مع استعراض نتائج كل منها بوضع اللجنة الحكومية الدولية في صورة ما يلي:</p> <p>(١) صك دولي ملزم أو صكوك دولية ملزمة؛  (٢) تفسيرات أو تفاصيل رسمية أو مُقنعة عن الصكوك القانونية القائمة؛  (٣) صك أو صكوك دولية معيارية غير ملزمة؛  (٤) قرار أو إعلان أو مقرر سياسي رفيع المستوى من قبيل إعلان دولي سياسي يقر مبادئ رئيسية وينص على وضع قواعد ومعايير لمواجهة الاختلاس وإساءة الاستعمال ويلبي احتياجات وتوقعات أصحاب أشكال التعبير الثقافي/المعارف التقليدية بوصفها أولوية سياسية؛  (٥) تنسيق دولي معزز بمبادئ توجيهية أو بقوانين نموذجية  (٦) تنسيق التطورات التشريعية على الصعيد الوطني  (المصدر: الوثيقة (WIPO/GRTKF/IC/12/6)</p>	<p>١٨- حث اللجنة الحكومية الدولية على الإسراع في مسارها بشأن حماية الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور، من غير إخلال بأي نتائج بما فيها إمكانية وضع صك دولي واحد أو أكثر.</p>	
<p>كما أشار إليه المقترح ١٧، فإن موضوع القيود والاستثناءات المفروضة على حق المؤلف والحقوق المجاورة لا سيما ما يتعلق منها بالمكتبات ومؤسسات التعليم والأشخاص ضعيفي البصر، قد أُدرج بناء على طلب الدول الأعضاء وبقرار منها، في جدول أعمال اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة. وستضع الأمانة نفسها في خدمة هذه المناقشات وستقدم أية دراسات إضافية أو غير ذلك من المواد التي قد تطلبها اللجنة الدائمة. وسيشمل تقرير اللجنة الدائمة في دورتها</p>	<p>١٩- الشروع في مناقشات حول كيفية العمل، ضمن اختصاص الويبو، على المضي في تسهيل نفاذ البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً إلى المعرفة والتكنولوجيا للنهوض بالنشاط الإبداعي والابتكاري وتعزيز تلك</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام	رقم
<p>١٦ التي ستعقد في مارس/آذار ٢٠٠٨ التوصيات بشأن طريقة المضي قدماً في المسائل المذكورة أعلاه.</p> <p>وتدعم برامج الويبو وأنشطتها البلدان النامية على تحديد خياراتها السياسية وتعريفها وصياغتها فيما يتعلق بالتنمية القائمة على التطور وبالمبتكرين التكنولوجيين ونقل التكنولوجيا وإدارتها. وقد أيدت الويبو تبادل الخبرات فيما بين الدول الأعضاء ويسرت المناقشات بشأن الملكية الفكرية في الاقتصاد القائم على المعارف بين القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني.</p> <p>ولقد نُظِم عدد من البرامج والمؤتمرات بشأن المواضيع الراهنة والناشئة وسيستمر تنظيمها بما في ذلك ترتيبات منح التراخيص ونقل التكنولوجيا والنفوذ إلى المعلومات عن البراءات واستخدام أدوات التعريف التجارية وتعزيز الابتكار والإبداع والإدارة الجماعية لحق المؤلف وما إلى ذلك.</p> <p>وترد في قائمة المقترحات الستة والعشرين أنشطة إضافية تتعلق بهذا المقترح.</p>	<p>الأنشطة المنجزة في إطار الويبو.</p>	
<p>تُمول الويبو مشاركة الأشخاص الذين تعينهم البلدان النامية في أنشطة وضع القواعد والمعايير. وعادة ما تكون تلك الأنشطة عمليات توجهها الأعضاء وتكون تلك العمليات متوازنة ومرنة وشمولية.</p> <p>وتجري مشاورات في مجال البراءات قبل الاضطلاع بأي نشاط يتعلق بوضع القواعد والمعايير، فعلى سبيل المثال، أجرت اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات مداولاتها قبل الدخول في مناقشات حول قانون معاهدة البراءات الموضوعي من أجل التحضير للمنتدى المفتوح الذي عُقد في سنة ٢٠٠٦ وقبل أن تقرر الدول الأعضاء أن تنبسط بالأمانة مهمة إعداد تقرير حول نظام البراءات الدولي (انظر التعليقات بشأن المقترح ١٥). والأمانة ملتزمة باستمرار المشاورات ومواصلة تعزيزها في المستقبل، في سياق استمرار العمل، على سبيل المثال، عقب المناقشات المتعلقة بالتقرير الوارد في نظام البراءات الدولي.</p>	<p>٢١- تُجري الويبو مشاورات غير رسمية تكون مفتوحة ومتوازنة، حسب ما يكون مناسباً، قبل الشروع في أي أنشطة جديدة بشأن وضع القواعد والمعايير، باعتماد مسارات مدفوعة من الأعضاء وتشجيع مشاركة الخبراء من الدول الأعضاء ولا سيما البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.</p>	

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	رقم
<p>الويبو على استعداد للقيام بدراسات بحثية اختبارية في مجال الملكية الفكرية على المستويين الوطني والإقليمي بطلب من الدول الأعضاء. وستكون هذه الدراسات مهمة لحفز المزيد من الأبحاث التجريبية في مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والتي من شأنها أن تؤدي إلى أفكار متبصرة قيمة لصناع القرار وتساعد على فهم الأثر الاقتصادي والاجتماعي للملكية الفكرية في التنمية.</p> <p>وستؤسس تلك الدراسات على الأنشطة التي تنظمها الويبو حالياً والهادفة إلى تشجيع إجراء المزيد من الأبحاث الاقتصادية التجريبية في مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل تحسين فهم الأثر الاقتصادي للملكية الفكرية وصلتها بالتنمية. وهذه الأنشطة كانت ذات بعدين، بعد وطني (الهند وجنوب أفريقيا والمكسيك) وبعد دولي وسوف تسفر عما يلي:</p> <p>(١) سلسلة من المنشورات بشأن العلوم الاقتصادية في مجال الملكية الفكرية؛</p> <p>(٢) تحسين كفاءة الاقتصاديين الوطنيين في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل القيام بأبحاث اقتصادية في مجال الملكية الفكرية؛</p> <p>(٣) تعزيز فهم صناع القرار للطريقة التي يمكن بها أن تؤثر الملكية الفكرية في التنمية الاقتصادية؛</p> <p>وقد تُنظم مشاريع إضافية وطنية وإقليمية من هذا النوع بطلب من الدول الأعضاء.</p>	<p>مطالبة الويبو بإجراء دراسات جديدة، بطلب من الدول الأعضاء، لتقييم الأثر الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لانتفاع تلك الدول بنظام الملكية الفكرية.</p>	٣٥-
<p>انظر التعليقات المتعلقة بالمقترح ٣٥ أعلاه</p>	<p>يجوز للويبو أن تجري دراسات بشأن حماية الملكية الفكرية، بطلب وتوجيه من الدول الأعضاء، لتحديد أوجه الصلة والتأثير بين الملكية الفكرية والتنمية.</p>	٣٧-

معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تنفيذ الاقتراح	الفئة هاء: المسائل المؤسسية ومن ضمنها الولاية والإدارة	رقم
<p>تُنح صفة المراقب لأي منظمة غير حكومية مهتمة تتقدم بطلب في هذا الصدد للمشاركة في جمعيات الدول الأعضاء وهيئات الويبو الفرعية المهمة. وتقبل المنظمات غير الحكومية الوطنية بصفة عضو دائم في الويبو. وقد أنشئ صندوق تبرعات لدعم مشاركة المجتمعات المحلية ومجتمعات السكان الأصليين في اللجنة الحكومية الدولية.</p> <p>ويعتبر صندوق تبرعات الويبو المكرس للمجتمعات المحلية ومجتمعات السكان الأصليين جزءاً من مجموعة آليات متناسقة من أجل تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية ومجتمعات السكان الأصليين وغير ذلك من أصحاب المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي والموارد الوراثية في عمل الويبو في هذا المجال. وستشمل المبادرات الإضافية مشاركة هذه المجتمعات عن كثب في وضع أدوات عملية لتكوين الكفاءات وتطبيقها في هذا المجال، ومواصلة الدعم العملي للمشاركة الفاعلة في المناقشات المتصلة بسياسات الويبو وأنشطة وضع المعايير والقواعد.</p>	<p>٤٢- تعزيز التدابير التي تضمن المشاركة الواسعة للمجتمع المدني بكل فئاته في أنشطة الويبو، وفقاً للمعايير التي تتعلق بقبول المنظمات غير الحكومية واعتمادها بما يجعل هذه القضية قيد الدرس باستمرار.</p>	
<p>أُحيطت الأمانة علماً بهذا الأمر.</p>	<p>٤٤- لما كانت الويبو بطبيعتها وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة تعمل بتوجيه من الدول الأعضاء فيها، فمن المستساغ أن تعقد الاجتماعات أو المشاورات الرسمية أو غير الرسمية المتعلقة بأنشطة وضع القواعد والمعايير في الويبو والتي ينظمها المكتب الدولي بناء على طلب الدول الأعضاء، في جنيف أساساً، وتسيير مجرياتها بانفتاح وشفافية تسمح بإشراك كافة الدول الأعضاء. وفي حال تنظيم اجتماع من ذلك القبيل خارج جنيف، وجب إخطار الدول الأعضاء بذلك عبر القنوات الرسمية وفي وقت مبكر جداً ومشاورتها بشأن مشروع جدول الأعمال والبرنامج.</p>	

[يلبي ذلك المرفق الرابع]

## المرفق الرابع

جدول أعمال الويبو بشأن التنمية  
وثيقة عمل أولية لتنفيذ الاقتراحات المتفق عليها<sup>(1)</sup>

استعرضت الجمعية العامة المناقشات التي دارت خلال دورتي اللجنة المؤقتة المعنية بالاقتراحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية في فبراير/شباط ويونيه/حزيران ٢٠٠٧، ولاحظت روح الالتزام والتعاون التي أبدتها الدول الأعضاء خلال اجتماعات اللجنة المؤقتة، وأعربت عن ارتياحها لتوافق الآراء الذي تم التوصل إليه بشأن الاقتراحات التي تقدمت بها الدول الأعضاء بشأن إنشاء جدول أعمال للويبو بشأن التنمية، واتخذت جملة من القرارات منها اعتماد التوصيات الرامية إلى اتخاذ تدابير كما وردت في الاقتراحات الخمسة والأربعين الواردة في المرفق ألف من الوثيقة A/43/16. وقررت الجمعية أيضا العمل فوراً على تنفيذ التوصيات الواردة في قائمة الاقتراحات التسعة عشر الواردة في المرفق باء من الوثيقة ذاتها.

وقررت الجمعية العامة أيضا إنشاء لجنة معنية بالتنمية والملكية الفكرية للاضطلاع بما يلي:

- (أ) وضع برنامج عمل لتنفيذ التوصيات المعتمدة؛
- (ب) ورصد تنفيذ جميع التوصيات المعتمدة وتقييم تنفيذها ومناقشته ورفع تقارير عنه والتنسيق مع الهيئات المعنية في الويبو لذلك الغرض؛
- (ج) وبحث القضايا المرتبطة بالملكية الفكرية والتنمية كما اتفقت عليها اللجنة وكذلك القضايا التي تحددها الجمعية العامة.

ولأغراض اجتماع اللجنة الأول، التمس من رئيس اللجنة المؤقتة أن يعدّ وثائق العمل الأولية، بما في ذلك مشروع برنامج العمل، بالتشاور مع الدول الأعضاء والأمانة. واشترط في مشروع برنامج العمل أن يتناول جملة أمور منها المتطلبات من حيث الموارد المالية والبشرية لتضمينها في عملية التخطيط لميزانية الويبو.

وتم إعداد تقرير تمهيدي منفصل عن تنفيذ الاقتراحات التسعة عشر المحددة للتنفيذ الفوري. ويحتوي المرفق الخامس على قائمة بالأنشطة المقترحة أن تأخذ بها الويبو بغية تنفيذ الاقتراحات الستة والعشرين المتبقية. وتتعلق المعلومات المقدمة بطبيعة الأنشطة وأهدافها وتركيزها الجغرافي والشركاء المعنيين حسب الحال. ولم يجر بعد أي تقييم مفصل بشأن المتطلبات الإضافية من حيث الموارد البشرية والمالية اللازمة لتنفيذ تلك الأنشطة. ومن المرتقب استكمال ذلك التقييم قبل انعقاد دورة اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في يوليه/تموز ٢٠٠٨.

[يلي ذلك المرفق الخامس]

(١) لا تشمل هذه القائمة الاقتراحات التسعة عشر المحددة للتنفيذ الفوري.

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية		
		<p>قدمت بعض البلدان المتقدمة والنامية بالفعل تبرعات مالية للويبو من أجل تنظيم برامج لصالح البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. وترحب الويبو بتقديم المانحين المزيد من التبرعات تحقيقاً لهذا الغرض، بما في ذلك الصناديق الائتمانية أو غيرها من صناديق التبرعات المخصصة تحديداً للبلدان الأقل نمواً، وهي تعطي في الوقت ذاته أولوية كبرى لتمويل أنشطة في أفريقيا من أجل تحسين مستوى المساعدة المقدمة.</p> <p>ومن المقترح إعداد ورقة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية بهدف تحديث المعلومات المتاحة في لجنة البرنامج والميزانية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وتحسين هذه المعلومات حول صناديق التبرعات وصناديق الأموال الائتمانية المتوفرة. وتشمل صناديق التبرعات الثنائية المتاحة للبلدان التالية على سبيل المثال: البرازيل والسلفادور وكوستاريكا وأوروغواي. وتتوفر فعلياً موارد من صناديق الأموال الائتمانية للبرامج في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ من كل من البلدان التالية: الاتحاد الأوروبي وإسبانيا وألمانيا وإيطاليا وجمهورية كوريا وفرنسا وفنلندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وقد وضعت ترتيبات لتقاسم التكلفة مع أستراليا وسنغافورة. وثمة بلدان وجهات مانحة أخرى تساهم وفقاً لكل حالة على حدة. وتحتوي الورقة أيضاً تقارير عن الجهود المبذولة لتنسيق عمل الويبو في هذا المضمون ولحشد المزيد من موارد التبرعات عن طريق إجراء مناقشات مع الجهات المانحة الثنائية (مثل صندوق الأموال الائتمانية الياباني المخصص لأفريقيا، ومناقشات مع البرتغال ومع هولندا) ومع الجهات المانحة المتعددة الأطراف (مناقشات ومشاورات مع البنك الدولي والاتحاد الأوروبي ومصرف التنمية الأفريقي ومصرف التصدير والاستيراد الأفريقي ومنظمة الفرنكوفونية وأمانة الكومنولث) والمؤسسات الخيرية وما إلى ذلك.</p> <p>وستعتمد الورقة أيضاً على مقترحات الأنشطة المستقبلية الهادفة إلى زيادة تمويل صناديق التبرعات؛ وينطوي هذا الأمر على مقترح بتنظيم مؤتمر للجهات المانحة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بحيث يصبح منتدى منتظماً للمشاورات مع الجهات المانحة. ولن يُسلط الضوء في هذا الصدد على إنشاء صناديق تبرعات جديدة في الويبو وحسب، بل سيسلط أيضاً على العمل مع البلدان الشريكة والمنظمات الدولية والإقليمية بالإضافة إلى البنك الدولي وغير ذلك من المصارف الإقليمية من أجل تقديم مساعدة تقنية</p>	٢- تقديم مساعدة إضافية للويبو من خلال تبرعات المانحين وإنشاء صناديق ائتمانية أو صناديق أخرى للتبرعات داخل الويبو لفائدة البلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص، مع الاستمرار في إعطاء أولوية كبرى لتمويل الأنشطة في أفريقيا بفضل الموارد من داخل ومن خارج الميزانية للنفوس بعدة مجالات، منها الانتفاع القانوني والتجاري والاقتصادي بالملكية الفكرية في البلدان المذكورة.

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>خاصة للبلدان وتطبيق مشاريع تكوين الكفاءات فيها. ومن المقترح بالإضافة إلى ذلك إعداد آليات تشاور مع الوكالات المانحة لمناقشة التمويل وصوغ البرامج والمشاريع على المستوى الإقليمي أو دون الإقليمي أو الوطني مع وضع أحكام تتعلق بأمر منها إعداد التقارير والرصد والتقييم.</p> <p>وفيما يتعلق بالمبادرات الجديدة المتمثلة في حشد الأموال من الجهات المانحة والاستفادة منها، فإن الأمثلة التالية تقدم بعضاً من المقترحات قيد النظر التي ستعتمد عليها الورقة وهي على الشكل التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- من المقترح الاستفادة من صندوق الأموال الائتمانية الأمريكي والفنلندي للشروع في دراسات تتعلق بالمساهمة الاقتصادية للصناعات القائمة على حق المؤلف في بلدان أفريقية مختارة. والهدف من ذلك تمكين البلدان من تحديد الصناعات القائمة على حق المؤلف وإجراء تحليل مقارن للمساهمة الاقتصادية لهذه الصناعات مع غيرها في القطاعات الاقتصادية أو الصناعات المشابهة في بلدان أخرى.</li> <li>- صناديق أموال ائتمانية أنشئت مؤخراً لإقامة دورات تدريبية جديدة تركز على حماية حق المؤلف والحقوق المجاورة وإدارتها، وإعداد مقررات وأنشطة أكاديمية في مجال الأبحاث مع الجامعات الوطنية في البلدان الأقل نمواً.</li> <li>- يمكن الاستفادة أيضاً من صناديق الأموال الائتمانية للاستمرار في إعداد شريحة واسعة من الأنشطة الهادفة إلى تعزيز فهم الشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الداعمة لها في البلدان الأقل نمواً للملكية الفكرية والانتفاع بها. ويمكن أن تشمل ما يلي: الإيعاز بإعداد دراسات وطنية حول الملكية الفكرية لتطوير الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتنظيم حلقات دراسية للتوعية بالإضافة إلى تنظيم تظاهرات محددة لقطاعات أكثر تخصصاً، وإصدار منشورات جديدة تعنى بمواضيع محددة تهم البلدان الأقل نمواً، وإعداد مواد للتوعية وتكوين الكفاءات باللغات المحلية، ومراعاة السياق المحلي القانوني والتنظيمي والهيكلية لكل بلد من البلدان، والسير في برامج "تدريب المدربين"، ودعم إنشاء مراكز إعلامية للملكية الفكرية في غرف التجارة والمؤسسات المكلفة بتطوير الشركات الصغيرة والمتوسطة وما إلى ذلك أيضاً.</li> <li>- سينشأ نوع جديد من التعاون بين الويبو واللجنة الأوروبية والمكتب الأوروبي للبراءات</li> </ul>		

رقم	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
		بالإضافة إلى الدول الأعضاء المعنية بتطبيق برنامج المساعدة التقنية المعني بحقوق الملكية الفكرية بوصفه أداة تمويل جديدة للدول الأعضاء المحتملة من الاتحاد الأوروبي.		
٥-	على الويبو أن تنشر معلومات عامة حول كل أنشطة المساعدة التقنية على موقعها الإلكتروني وعليها أن تقدم، بطلب من الدول الأعضاء، تفاصيل عن أنشطة محددة بموافقة الدولة العضو (الدول الأعضاء) أو الجهات الأخرى المستفيدة من النشاط.	من المقترح بدء العمل في مشروع لتصميم قاعدة بيانات موحدة مخصصة لهذه المشاريع وإعدادها بما في ذلك تطوير الموارد البشرية وتحديث هذه القاعدة بانتظام. وستتاح على موقع الويبو الإلكتروني معلومات عامة بينما سترد بالتفصيل معلومات عن أنشطة محددة بعد الإجازة بذلك حسب الأصول.		
٨-	مطالبة الويبو بوضع اتفاقات مع معاهد البحث والشركات الخاصة بهدف مساعدة المكاتب الوطنية في البلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً، فضلاً عن منظماتها الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بالملكية الفكرية، على النفاذ إلى قواعد بيانات متخصصة لأغراض البحث في البراءات.	تُقدم الويبو حالياً معلومات عن البراءات عن طريق نظام ركن البراءات، وهو كناية عن قاعدة بيانات تسمح بإجراء بحث كامل عن التطبيقات الدولية في مجال البراءات، وتقدم الويبو كذلك هذه المعلومات عن طريق خدمات الويبو الإعلامية في مجال البراءات في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. ومن المقترح الشروع في دراسة معنية بتحديد قواعد البيانات ذات الصلة بالموضوع وغير ذلك من الموارد والنظر في حقوق الملكية المتصلة بقواعد بيانات متخصصة واقتراح خيارات لمنح التراخيص أو السماح بأي شكل آخر بنفاذ مكاتب الملكية الفكرية أو عامة الناس إلى قواعد البيانات هذه لا سيما في البلدان النامية.  ومن المقترح أيضاً تحسين النهج القائم وإقامة نهج جديدة للاستفادة من المعلومات في مجال الملكية الفكرية لا سيما المعلومات والوثائق المتعلقة بالبراءات، لصالح قطاع الابتكارات ومؤسسات البحث والتطوير والمؤسسات الأكاديمية والشركات الصغيرة والمتوسطة. وتضطلع المكاتب الوطنية والإقليمية بدور مهم في هذه العملية إلا أنها تواجه عقبات في النفاذ إلى قواعد البيانات. وللويبو تأثير بالغ الأهمية في هذا الصدد وهو يتمثل في إبرام اتفاقات مع أصحاب تلك الشركات والمؤسسات التي سيُطلب إليها تخصيص موارد كبيرة ومنتاسبة. ومن الأنشطة المرعية في هذا الصدد ما يلي:		



متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- اتخاذ مبادرات ريادية في بلدان مختارة من المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية لتحسين الحصول على المعلومات المتعلقة بالبراءات وتقاسمها وغير ذلك من المعلومات التجارية والتقنية في مجال الملكية الفكرية عن طريق مراكز الأبحاث والمجموعات الصناعية. ويمكن توسيع المخطط التجريبي الجاري فيما يتعلق بتفاعل الأريبو مع الدول الأعضاء فيها ليشمل أصحاب قواعد البيانات.</li> <li>- توشي إمكانية إطلاق مشروع تجريبي (مشاريع تجريبية) في البلد المختار (البلدان المختارة) من أجل دعم إنشاء مراكز إعلامية في مجال الملكية الفكرية في مؤسسات البلد العلمية والبحثية، على سبيل المثال، في إطار خدمات الويبو الإعلامية في مجال البراءات في البلدان النامية من أجل تحسين حماية نتائج أبحاثها والاستفادة من نتائجها التجارية.</li> <li>- إبرام اتفاقات مع مؤسسات البحث الجامعية المتخصصة في قواعد البيانات المتصلة بالبراءات، والإبداع والابتكار في تكنولوجيات محددة من قبيل التكنولوجيا البيولوجية الزراعية والطبية والتكنولوجيات البيئية ونقل التكنولوجيا من أجل النفاذ إلى قواعد البيانات هذه والحصول على المنشورات المهمة.</li> <li>- التفاوض على معدلات تفضيلية وشروط نفاذ البلدان النامية إلى قواعد بيانات متخصصة (مثل قاعدة بيانات المكتب الأوروبي للبراءات أيبوك، ومرفق البراءات في مجال العلوم الكيميائية Chemical Abstract، وقواعد بيانات العلوم والتكنولوجيا، وقاعدة بيانات وثائق البراءات درونت) ليس لدراسة وثائق البراءات فحسب، بل أيضاً لاستخدام المعلومات المتاحة عنها في التخطيط والتقييم وغير ذلك من الخدمات التي "تزيد من قيمة" المعلومات الخاصة بالبراءات.</li> <li>- التشجيع على إنشاء قواعد بيانات دون إقليمية أو إقليمية أو أقاليمية للأبحاث في مجال الملكية الفكرية. ومن شأن ذلك أن ييسر عملية البحث والفحص لمنح الحقوق في مجال الملكية الفكرية وتعزيز تكوين الكفاءات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية.</li> </ul>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم ما يلزم من تدريب متخصص عن طريق ورشات عمل إقليمية ودون إقليمية وأقليمية ومراكز تدريب تابعة للويبو حول استخدام البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً لقواعد البيانات هذه وحول استراتيجيات البحث فيها.</li> <li>- وضع آليات لتقاسم نتائج النفاذ ونتائج الأبحاث الناجمة عن استعمال قواعد البيانات وعن البلدان الأقل نمواً.</li> <li>- توسيع نطاق الأبحاث التي تقوم بها الويبو وخدمات الفحص في مجال البراءات لفائدة البلدان النامية.</li> <li>- قبول مشاركة شركات خاصة (المنافعون بالمعلومات المتعلقة بالبراءات والمقدمون لها) في برامج التدريب التي توفرها الويبو.</li> </ul>		
		<p>من المقترح استخدام أدوات تشخيص فاعلة لتقييم احتياجات تنمية البلدان في مجال الملكية الفكرية بما يتمشى مع مقترحات جدول الأعمال بشأن التنمية، ووضع آليات تتعلق بإنشاء الأواصر وإقامة مراكز لتبادل المعلومات.</p> <p>إعداد آليات تعاونية لجمع المعلومات بصفة منتظمة عن المانحين والشركاء المحتملين فضلاً عن تقديم تمويلهم وخبرتهم للويبو من أجل تلبية الاحتياجات الخاصة.</p>	<p>مطالبة الويبو بإنشاء قاعدة بيانات بالتنسيق مع الدول الأعضاء لتلبية احتياجات التنمية المحددة في مجال حقوق الملكية الفكرية بالموارد المتاحة مما يوسع من نطاق برامجها المتعلقة بالمساعدة التقنية والرامية إلى ردم الهوة الرقمية.</p>	٩-

رقم	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
١٠-	مساعدة الدول الأعضاء على تطوير كفاءاتها المؤسسية الوطنية في مجال الملكية الفكرية وتحسينها من خلال المضي في تطوير البنى التحتية وغيرها من المرافق بهدف جعل مؤسسات الملكية الفكرية أكثر فعالية والنهوض بتوازن عادل بين حماية الملكية الفكرية والمصلحة العامة. وينبغي أن تتسحب هذه المساعدة التقنية أيضا على المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بالملكية الفكرية.	<p>حرصاً من الويبو على استمرار دعمها للكفاءات المؤسسية الوطنية في مجال الملكية الفكرية فإنها ستركز على تحسين فعاليتها عن طريق برامج التدريب الخاص في إدارة شؤون الشركات، وسترکز كذلك على تبسيط الإجراءات الإدارية والأدوات التجارية في منظمات الملكية الصناعية والإدارة الجماعية فضلاً عن أتمتة مكاتب الملكية الفكرية عن طريق استعمال البرنامج الحاسوبي الذي يجري تشغيله في بعض جمعيات الإدارة الجماعية في أفريقيا أفريكوس المخصص للإدارة الجماعية لحق المؤلف وبرنامج أتمتة مكاتب الملكية الفكرية آيباس المخصص لإدارة الملكية الصناعية. وسوف تركز أنشطة الويبو في المستقبل تركيزاً كبيراً على الحاجة إلى وضع مصالح عامة الناس في الحسبان. وفي هذا الصدد، ستراعي التوصيات الصادرة عن المنتدى الرفيع المستوى المعني بالملكية الفكرية في البلدان الأقل نمواً: تكوين الكفاءات وإرساء قاعدة معرفية لتكوين الثروات والتنمية الاجتماعية والثقافية، والمنتدى الأقاليمي المعني بالخدمات والتنمية الموجهة لدوائر الملكية الفكرية.</p> <p>وستواظب الويبو على تقديم دعم ثابت للمكاتب الوطنية للملكية الفكرية فضلاً عن منظمات الملكية الفكرية الإقليمية ودون الإقليمية لتقديم خدمات قيمة إلى المنتفعين بها ومنها الخدمات الفعالة في مجال منح حقوق الملكية الفكرية والابتكار والاستثمار التجاري لأصول الملكية الفكرية والمعلومات المتصلة بها وشبكات المعلومات وخدمات الاستشارة وبرامج التوعية والتدريب مما يعزز الأواصر بين المنتفع ومحفل المهنيين.</p> <p>ولن ينسحب الدعم المؤسسي الذي تقدمه الويبو على المكاتب الوطنية للملكية الفكرية وحسب، بل على المؤسسات الأخرى التي تشجع على الاضطلاع بأنشطة ابتكارية وإبداعية من قبيل مكاتب التراخيص التكنولوجي في الجامعات ومعاهد تعزيز التكنولوجيا وجمعيات الإدارة الجماعية. وبناء عليه، تتطلب الهياكل الأساسية الضرورية في المؤسسات والإدارات إنشاء روابط وظيفية بين دوائر الملكية الفكرية وغير ذلك من المؤسسات الوطنية في مجالات عدة من قبيل البحث والتطوير والصناعة والتجارة والتمويل والتكنولوجيا والبيئة وإنفاذ القوانين. وستبذل جهود أيضاً لتعزيز الإطار المؤسسي وآليات التنسيق لتحسين الإدارة وإنفاذ قوانين الملكية الفكرية من أجل الاستفادة من الاستثمارات المحققة وضمان تعزيز قدرة المؤسسات على معالجة مواضيع الملكية الفكرية في الوقت ذاته عن طريق توسيع مشاركة أصحاب المصالح في نظام الملكية الفكرية.</p>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>وستجري الويبو أيضاً مشاورات منتظمة مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية من قبيل رابطة أمم جنوب شرق آسيا ورابطة التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ وأريبو ولجنة التعاون الاقتصادي بين بنغلاديش والهند وميانمار وسري لانكا وتايلند، وبلدان الجماعة الكاريبية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومجلس التعاون الخليجي والسوق المشتركة لأمريكا الجنوبية والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي وغير ذلك، من أجل مراجعة برامج التعاون وأنشطته ومناقشتها والتخطيط لها بهدف تطوير أدوات التعاون الإقليمي وآلياته وتعزيزها.</p> <p>دراسة جدوى اتخاذ تدابير تسمح باقتسام المهام فيما يتعلق بمنح الملكية الفكرية من أجل زيادة فعالية الخدمات وفعالية تكلفتها. وقد يسفر هذا الأمر عن نماذج جديدة من التعاون التقني لكي تطبق على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي.</p> <p>تحسين القدرات صوب إحلال إدارة أكثر رقابة وفاعلية في مجال الملكية الفكرية بما في ذلك الاستفادة من المعلومات المتاحة أساساً في الملك العام فضلاً عن الاستفادة من جوانب المرونة والاستثناءات والقيود كما ينبغي.</p> <p>وستتسق الويبو وتدعم بطلب من بعض بلدان أوروبا وآسيا إعداد أدوات خاصة ضرورية لمجابهة التحديات الراهنة في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.</p> <p>وسيستمر التركيز أيضاً على دعم البلدان الأقل نمواً لتحديث أنظمتها في مجال الملكية الفكرية من أجل توسيع انتفاعها بالملكية الفكرية بوصفها أداة للتنمية الاقتصادية بطرق تتناسب أهدافها التنموية.</p> <p>ومن المقترح أيضاً الإيعاز بإعداد دراسة عن فعالية الأوضاع المؤسسية المختلفة لمكاتب الملكية الفكرية (مثل حيازة كل بلد لمكتبين منفصلين من مكاتب الملكية الفكرية بدلاً من حيازتها لمكتب مركزي واحد)</p> <p>تعزيز قدرة المؤسسات الداعمة للشركات الصغيرة والمتوسطة (مثل إقامة الشبكات بين مراكز الابتكارات ووحدات الإيداع التجاري والجامعات ومؤسسات البحث والتطوير والرابطات المهنية</p>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>وغرف التجارة والمؤسسات المالية والمستثمرين غير الرسميين ومكاتب الملكية الفكرية) وذلك عن طريق ما يلي: (١) إعداد أدوات محلية و(٢) تطوير الموارد والكفاءات البشرية (ورشات عمل وبرامج تدريبية).</p> <p>وعلاوة على ذلك، ستجرى دراسات لتقييم المساهمة الاقتصادية للصناعات القائمة على حق المؤلف وورشات عمل تدريبية منظمة لاستخدام أدوات أعدت لقطاعات محددة في الصناعات الابتكارية.</p> <p>ومن المقترح في موضوع تطوير الموارد البشرية القيام بالأنشطة التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تكثيف المساعدة للكفاءات المؤسسية في مجال الأبحاث المتعلقة بالملكية الفكرية. واستجابة لطلبات تقدمت بها الدول الأعضاء بشأن تقديم مساعدة لكل حالة على حدة في ميادين محددة من قطاعها الصناعي في مجال الملكية الفكرية، ستركز الوبو على الأبحاث والإصدارات المنتظمة التي يمكن أن تستخدمها المكاتب الوطنية للملكية الفكرية والأكاديميات والمنظمات دون الإقليمية والمنظمات الإقليمية. ومن شأن هذا الأمر أن يرسي قاعدة معرفية وبنى تحتية بحيث تدعم الدول الأعضاء بواسطتها الطلب على الفعالية وعلى تعزيز الملكية الفكرية.</li> <li>- مساعدة الجامعات والكليات ذات الصلة بالموضوع في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على إدماج الملكية الفكرية في مقررات الهندسة والطب وإدارة التكنولوجيا والعلوم والدراسات الاجتماعية.</li> <li>- إدراج المزيد من المواضيع في مجال حماية الملكية الفكرية والمصلحة العامة وغير ذلك من قضايا الساعة في برامج التدريب. والجمهور المستهدف هو صناع القرار والخبراء الاستثماريون في السياسة العامة وغير ذلك من كبار المسؤولين في المؤسسات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية ذات الصلة بالموضوع مع التركيز بصفة خاصة على البلدان النامية بما فيها البلدان الأقل نمواً.</li> <li>- زيادة عروض المنح المدرسية المقدمة في مجال تعليم الملكية الفكرية وبرامج تقديم الدرجات الجامعية برتبة الماجستير. والجمهور المستهدف هو المدربين والمتدربون في</li> </ul>		

رقم	الفئة ألف: المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
		<p>مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. والشركاء هم منظمات وجامعات إقليمية معنية بالملكية الفكرية.</p> <p>- إدخال مواضيع ذات صلة بإقامة الروابط بين الملكية الفكرية والعلوم والفنون والتخصصات الاجتماعية في برامج التدريب المقدمة في إطار برنامج التطوير المهني.</p> <p>- تنظيم المزيد من الندوات الوطنية المعنية بالتعليم والتدريب والأبحاث في مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. والهدف من ذلك تبادل الآراء بشأن البحث والتطوير في مجال الملكية الفكرية.</p> <p>- إنشاء هيكل أساسية وتطويرها من أجل التدريب المتعدد الاختصاصات في مجال الملكية الفكرية في إطار التعاون مع مكاتب الملكية الفكرية والجهاز القضائي والجامعات الوطنية.</p>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة بـ: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامّة والملك العام	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>إجراء دراسة عن الاستيلاء على الإشارات المميزة بدافع من سوء نية وإمكانيات درء مثل هذه الممارسات. فحقوق الملكية الفكرية في الإشارات المميزة من قبيل العلامات التجارية والبيانات الجغرافية تكفل لهذه الإشارات حقوقاً حصريّة شريطة توفر ظروف حماية خاصة. ويمكن أن تنشأ المشاكل في مواقف يُستولى فيها على هذه الإشارات بطريقة غير مشروع. ومن الأمثلة على هذه الممارسات تسجيل يعترّبه سوء النية لعلامات تجارية تحوي إشارات تعتبر ملكاً عاماً من قبيل استخدام مصطلحات وصفية أو الاستيلاء على إشارات هي جزء من إرث أو تراث محلي مشترك مثل الإشارات المقدسة أو إشارات جغرافية وصفية. ويمكن للدراسة أن تبحث في المشاكل القائمة والمحتملة فضلاً عن الآليات الكفيلة بدرء هذه الممارسات وأن تقدم استنتاجاتها.</p> <p>الشروع في أنشطة من أجل التعمق في فهم المشاكل في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة ذات الصلة بتحديد أدوات الملك العام (مثل ذلك الأعمال الفنية المجهولة الاسم وفائدة تكنولوجيات إدارة الحقوق ودور محركات البحث).</p> <p>دعم إقامة قاعدة بيانات تشمل سجلاً بالأعمال الفنية الوطنية القابلة للحماية بحق المؤلف والحقوق المجاورة بما في ذلك الأعمال الفنية في مجال الملك العام.</p> <p>ويمكن أن تشمل هذه الأنشطة تحليلاً مُقارناً بالنهوج التشريعية القائمة المُعتمدة في الدول الأعضاء وتشمل كذلك دراسة لمجالات يمكن أن يستفيد فيها الصالح العام من جراء الوضوح الكبير واستعمال أدوات كفيلة بتحديد أعمال فنية في مجال الملك العام بما في ذلك الأعمال التي يجعلها مبتكروها ملكاً عاماً. ويمكن أن تكون هذه الخطوة أولى نحو إمكانية وضع مبادئ توجيهية.</p>	<p>٢٠- النهوض بأنشطة وضع القواعد والمعايير المرتبطة بالملكية الفكرية والداعمة لملك عام متين في الدول الأعضاء في الويبو، بما في ذلك إمكانية إعداد مبادئ توجيهية بإمكانها أن تساعد الدول الأعضاء المهتمة بالموضوع على تحديد المواد التي آلت إلى الملك العام وفقاً لأنظمتها القانونية.</p>	

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>واستجابة لطلب الدول الأعضاء يمكن أن تركز مناقشات اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات تركيزاً أدق على مواضيع ذات صلة بالحفاظ على الملك العام. وقد يشمل هذا الأمر استخدام تعريف على الصعيد العالمي لحالة التقنية الصناعية السابقة بحيث يتم بموجبه تفادي التعدي على الملك العام (مثل المعارف التقليدية) أو اتخاذ خطوة تحدد المعيار الابتكاري الملائم. وقد أُدخلت مؤخراً في التصنيف الدولي للبراءات وفي الحد الأدنى من وثائق معاهدة التعاون بشأن البراءات بنود محددة تتعلق بالمعارف التقليدية. وسوف تُحدَّث هذه الأنشطة باستمرار وترصد في المستقبل.</p> <p>وضع أدوات عملية لضمان ألا تشمل المعارف التقليدية والموارد الوراثية في مجال الملك العام ببراءات غير قانونية أو غير أصلية، ويجري ذلك عن طريق وضع مبادئ توجيهية وآليات عملية لضمان مراعاة السلطات المكلفة ببحث البراءات واختبارها للمعارف التقليدية ما أن يُكشف عنها بموافقة مالكيها.</p>		



متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة بـ: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامّة والملك العام	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>تعدُّ وثائق العمل في مجالات وضع القواعد والمعايير بطلب حصري من الهيئات المختصة التابعة للدول الأعضاء وهي تتبع المبادئ التوجيهية للدول الأعضاء. وستستكشف الأمانة أيضاً جدوى تنظيم تظاهرات مفتوحة من قبيل الندوات والمنديات المفتوحة من أجل المساهمة في تحسين فهم مختلف المواضيع المطروحة. ومن المقترح الإيعاز بإجراء سلسلة من الدراسات المعنية بمواضيع الملكية الفكرية والمنافسة (انظر أيضاً التعليقات بشأن المقترح ٢٣). ويمكن أيضاً الشروع بدراسات حول مواضيع أخرى بطلب من الدول الأعضاء.</p>	<p>ينبغي أن تكون أنشطة الويبو بشأن وضع القواعد والمعايير داعمة للأهداف الإنمائية المتفق عليها في منظومة الأمم المتحدة، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية. ينبغي لأمانة الويبو أن تتناول في وثائق عملها المتعلقة بأنشطة وضع القواعد والمعايير ما يناسب من القضايا التالي ذكرها على سبيل المثال، بتوجيه من الدول الأعضاء ودون إخلال بنتائج مداولاتها: (أ) الحفاظ على تنفيذ قواعد الملكية الفكرية على المستوى الوطني (ب) وأوجه الصلة بين الملكية الفكرية والمنافسة (ج) ونقل التكنولوجيا المرتبطة بالملكية الفكرية (د) وما يمكن توافره من جوانب المرونة والاستثناءات والتقييدات للدول الأعضاء (هـ) وإمكانية إضافة أحكام خاصة بالبلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.</p>	٢٢-

رقم	الفئة باء: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامّة والملك العام	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٢٣-	النظر في أفضل السبل للنهوض بممارسات الترخيص في مجال الملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية ولا سيما بهدف النهوض بالنشاط الإبداعي والابتكاري ونقل التكنولوجيا إلى البلدان المهتمة، ولا سيما البلدان النامية والبلدان الأقل نموا وتعميمها في تلك البلدان.	<p>ستكثف الويبو عملها حول هذه المواضيع بطلب من الدول الأعضاء. فعلى سبيل المثال، يمكن تنظيم اجتماع عالمي في جنيف في سنة ٢٠٠٨ بشأن المسائل الناشئة في مجال منح التراخيص وحق المؤلف رهنا بتوفر الموارد. وفي مسعى من الويبو إلى تقديم الإرشاد والمعلومات بشأن الممارسات القائمة في مجال منح التراخيص للأعمال المشمولة بحق المؤلف، أصدرت دليلاً معنياً بمنح التراخيص في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة أعده مختلف الخبراء الدوليين. ويقدم هذا الإصدار لمحة عامة عملية عن منح التراخيص التجارية في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة في السوق العالمية، وذلك عن أعمال أدبية وموسيقية وبيانية وتصويرية وعن الأفلام السينمائية والمنتجات المتعددة الوسائط المخصصة للتعليم والترفيه والبرمجيات الحاسوبية.</p> <p>ومن المقترح أيضاً مواصلة أنشطة إذكاء الوعي فيما يتعلق بنهوج منح التراخيص في مجال حق المؤلف، مثل برنامج عقود الحقوق التوافقية الحاسوبي وبرمجيات المصدر المفتوح ويكون العمل الفني المحمي بحق المؤلف متاحاً بالمجان بواسطتها أو خاضعاً لقلّة قليلة من القيود وهي مخصصة لعدة أهداف. وفي سنة ٢٠٠٧، شرعت الويبو بتنظيم سلسلة من الاجتماعات الإقليمية المعنية بالاتجاهات المتعلقة بالملكية الفكرية والبرمجيات وقضاياها وآفاقها وستستمر تلك الاجتماعات خلال سنة ٢٠٠٨.</p> <p>ومن المقترح علاوة على ذلك الإيعاز بإجراء سلسلة من الدراسات عن مواضيع الملكية الفكرية والمنافسة (انظر أيضاً التعليقات حول المقترح ٢٢) وتنظيم مؤتمر دولي في جنيف بشأن الروابط بين الملكية الفكرية وقوانين المنافسة وسياساتها.</p>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة بـأ: وضع القواعد والمعايير وجوانب المرونة والسياسة العامة والملك العام	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>ويمكن للويبو عند الطلب أن تقدم أيضاً المشورة القانونية والتقنية لتعزيز الأحكام المشجعة على المنافسة في صكوك منح التراخيص في مجال الملكية الفكرية.</p> <p>والمقدور الويبو أيضاً إقامة قاعدة بيانات لنقل التكنولوجيا وإتاحة اتفاقات نموذجية في مجال منح التراخيص فيما يتعلق بمختلف الشركاء في نقل التكنولوجيا. وستتاح قاعدة البيانات على الموقع الإلكتروني "STL Fellows website" وكذلك على قرص صلب مخصص لأغراض التدريب.</p> <p>ومن المقترح أيضاً وضع دليل حول منح حق الامتياز وتنظيم سلسلة من ورشات العمل في هذا الشأن.</p> <p>وبالنسبة إلى الأنشطة المتعلقة بمنح التراخيص ونقل التكنولوجيا بصفة أعم، انظر التعليقات بشأن المقترح ٢٥.</p>		

رقم	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
		أنشطة مقترحة	مصادر بشرية مصادر مالية
٢٤-	مطالبة الويبو، في إطار ولايتها، بتوسيع نطاق نشاطها الموجه لردم الهوية الرقمية تماشياً مع مقررات مؤتمر القمة العالمي بشأن مجتمع المعلومات مع مراعاة أهمية صندوق التضامن الرقمي.	<p>ستواصل الويبو عملها بالتشارك مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى المنخرطة في عملية المتابعة لمؤتمر القمة العالمي بشأن مجتمع المعلومات ولا سيما ما يتعلق منها بمنتدى إدارة الإنترنت والاتحاد الدولي للاتصالات ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو).</p> <p>وكانت الويبو تعمل جاهدة على إذكاء الوعي بالعلاقة بين نظام الملكية الفكرية ومجتمع المعلومات بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، عن طريق المنتدى الإلكتروني المعني بالملكية الفكرية في مجتمع المعلومات (٢٠٠٥) على سبيل المثال، حيث إنها ساهمت في النتائج الصادرة عن مؤتمر القمة المعني بمجتمع المعلومات. وبمقدور الويبو أن تواصل أنشطتها في هذا الصدد وأن تجددتها. انظر الأنشطة المقررة في إطار المقترح ٢٧.</p> <p>وتسعى الويبو عن طريق برنامج تحديث الأعمال التجارية في مؤسسات الملكية الفكرية إلى الحد من الهوية الرقمية بتوفير حلول تكنولوجية نموذجية مكملة حسب الاحتياجات، وتحديث البنى التحتية وتقديم التدريب لتمكين مؤسسات الملكية الفكرية من أتمتة إجراءاتها التجارية، وإنشاء قواعد بيانات وطنية في مجال الملكية الفكرية وتقديم خدمات إلكترونية لأصحاب المصالح وتأمين الاتصال الإلكتروني مع المعاهدات الدولية. وسيتوسع نطاق هذا البرنامج ليشمل قدر أكبر من الموارد البشرية والمالية بحيث يلبي التوقعات والمطالب المتزايدة بتقديم مؤسسات الملكية الفكرية الوطنية للمساعدة القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وستراعى أهمية صندوق التضامن الرقمي في هذا الصدد حسب ما يكون مناسباً.</p> <p>ولردم الهوية الرقمية في إتاحة التعليم في مجال الملكية الفكرية فإنه من المقترح تدريس دورات عن الملكية الفكرية بأكبر عدد من اللغات وفقاً لطلب الدول الأعضاء وجعل أدوات هذه الدورات في المتناول قدر المستطاع عن طريق المراسلة بالبريد العادي والتعلم عن بعد والأقراص المدمجة.</p>	موارد بشرية مصادر مالية

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>القيام بدراسات اقتصادية قائمة على الأبحاث ويكون الهدف منها فهم دور حقوق الملكية الفكرية في نقل التكنولوجيا على الصعيد الدولي في سياقات مختلفة، ولا سيما التركيز على مجالات لم تحظ إلا بقدر محدود نسبياً من الاهتمام في المؤلفات الاقتصادية المتوفرة. ويمكن إجراء دراسات تتعلق بمواضيع من قبيل ما يلي: دور الملكية الفكرية في أسلوب نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية؛ وأثر حقوق الملكية الفكرية في محتوى العقود التكنولوجية؛ وتأثير التغيرات التي تطرأ على أنظمة الملكية الفكرية في الآثار التكنولوجية العرضية للاستثمار الأجنبي المباشر؛ وكيفية تأثر الطلب على التكنولوجيا بالملكية الفكرية؛ والدراسات الخاصة بكل بلد وبكل صناعة والمتعلقة بدور الملكية الفكرية في نقل التكنولوجيا.</p> <p>إعداد دراسة عن السياسات والمبادرات المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية ذات الصلة بنقل التكنولوجيا لصالح البلدان النامية.</p> <p>إعداد وثيقة من المحتمل أن تأخذ شكل دليل يشرح جوانب المرونة الواردة في الاتفاقات الدولية المعنية بالملكية الفكرية.</p> <p>وفي سياق تعزيز نقل التكنولوجيا بصورة فاعلة من البلدان المتقدمة إلى البلدان النامية، فإنه من المقترح تنظيم ورشات عمل إقليمية لمناقشة السياسات والتدابير الكفيلة بتيسير التعليم التكنولوجي من أجل توليد المعارف والابتكارات المتعلقة بالشعوب الأصلية عن طريق شركات ومراكز أبحاث البلدان النامية.</p> <p>وستعمل الويبو عن طريق أنشطتها ومبادراتها على تعزيز الاستخدام الفعلي للمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (أي معلومات البراءات) عن طريق المكاتب الوطنية للملكية الفكرية ومراكز البحث والمؤسسات الأكاديمية في المنطقة.</p>	<p>استكشاف السياسات والمبادرات المرتبطة بالملكية الفكرية والضرورية لتشجيع نقل التكنولوجيا ونشرها لفائدة البلدان النامية واتخاذ التدابير الملائمة لتمكين البلدان المذكورة من فهم جوانب المرونة التي تتيحها الاتفاقات الدولية المعنية بها ومن الاستفادة منها بأكبر قدر، حسب ما يكون مناسباً.</p>	٢٥-

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>تقديم المساعدة والمشورة عن طريق استكشاف جميع الخيارات السياسية والقانونية المتاحة في كل بلد وتفسيرها في إطار المعاهدات الدولية ذات الصلة بالموضوع مع مراعاة التزامات البلد الدولية وأولوياته الوطنية.</p> <p>ومن أجل تكتيف مبادرات التدريب المتاحة للبلدان النامية، فإنه من المقترح توسيع برامج تكوين الكفاءات المتعلقة بالتفاوض على الترخيص التكنولوجي للجامعات ومؤسسات البحث والتطوير فضلاً عن الشركات الصغيرة والمتوسطة التي تستخدم تكنولوجيات بالغة التطور وأصحاب حاضنات التكنولوجيا أو زبائنها، ومراكز الابتكار ومجمعات العلوم والتكنولوجيا. وقد ينطوي هذا على إعداد أدوات تدريبية وأدلة خاصة بكل بلد وبكل قطاع على حدة. ومن الممكن أيضاً توسيع برامج تكوين الكفاءات بشأن صياغة البراءات والسياسات العامة والاستراتيجيات في مجال الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا.</p> <p>ومن المقترح إعداد برامج تدريب للمديرين في القطاع التكنولوجي مثل تقييم الملكية الفكرية والتسويق في مجال الملكية الفكرية والاستفادة من معلومات البراءات لأغراض التجارة.</p> <p>وإنشاء منتدى إلكتروني لتيسير تبادل خبرات مكاتب نقل التكنولوجيا التابعة للجامعات ومراكز البحث والشركات فيما يتعلق بمواضيع من قبيل استراتيجيات منح التراخيص، وتنظيم تلك المكاتب ووظيفتها وتقييم التكنولوجيا وغير ذلك من الأمور.</p> <p>ومن المقترح مساعدة البلدان في مبادراتها الرامية إلى إنشاء مكاتب الترخيص التكنولوجي أو مكاتب إدارة التكنولوجيا، وتنظيم المنتديات وإجراء المشاورات مع البلدان بشأن السياسات والمبادرات الصالحة لنقل التكنولوجيا بشكل فعلي والحصول على المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية.</p>		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>إرسال بعثات تقصي الحقائق تعقبها دراسات تتعلق بكل حالة على حدة من أجل تحديد حالات التعاون المتاحة واستكشافها ووضع الخيارات للتشجيع على المزيد من التعاون. وسيطلب إلى الدول الأعضاء أن تشجع مؤسسات البحث فيها على إعداد برامج تبادل مع الطلاب والعلماء في البلدان النامية.</p> <p>وإقامة شراكة رسمية مع مؤسسات من قبيل رابطة مديري التكنولوجيا في الجامعات والجمعية الدولية لمديري الترخيص من أجل تعزيز التفاعل بين مكاتب نقل التكنولوجيا ومنظمات الملكية الفكرية في البلدان المتقدمة والنامية.</p> <p>ومن المقترح في هذا السياق تنظيم "منتدى خبراء معني بنقل التكنولوجيا-التحديات المشتركة والحلول المشتركة"، في جنيف.</p> <p>وسوف تسعى مذكرة التفاهم الموقعة بين الويبو ورابطة مديري التكنولوجيا في الجامعات إلى تعزيز مبادرات من بينها تدريب مديري الملكية الفكرية من البلدان النامية في مكاتب نقل التكنولوجيا التابعة للبلدان المتقدمة أو للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وفي السنة الأولى للاتفاق سيستفيد خمسة مدراء من منحة دراسية تتراوح مدتها من ثلاثة إلى ستة أشهر في مكاتب نقل التكنولوجيا التابعة للبلدان المتقدمة. وستحظى البلدان النامية علاوة على ذلك بفرصة المشاركة في برامج التدريب المنتظم التي تقدمها رابطة مديري التكنولوجيا في الجامعات.</p> <p>وفي إطار مذكرة التفاهم الموقعة بين الويبو والجمعية الدولية لمديري التراخيص، ستحظى البلدان النامية بفرصة المشاركة في برامج التدريب التي تقدمها هذه الجمعية على الصعيد الدولي.</p>	<p>حثّ الدول الأعضاء ولا سيما البلدان المتقدمة، على تشجيع مؤسسات البحث العلمي لديها على تعزيز تعاونها مع مؤسسات البحث والتطوير في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً على وجه الخصوص وتبادل المعلومات معها.</p>	٢٦-

رقم	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
		<p>وفيما يلي بعض الأنشطة المقترحة الأخرى:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- إنشاء شبكات تعاونية لمؤسسات الأبحاث تمثل البلدان النامية والمتقدمة على السواء من أجل تيسير نقل التكنولوجيا ونقل نتائج الأبحاث أو المشاركة بها والامتثال إلى التزامات المعاهدات الثنائية.</li><li>- وضع المبادئ التوجيهية اللازمة لإعداد الاتفاقات الدولية لكل قطاع تكنولوجي.</li><li>- تنظيم مننديات إقليمية ووطنية تجمع مؤسسات البحث والعلوم من البلدان النامية والمتقدمة للتعاون سوية لتحقيق مصالحها المشتركة.</li><li>- تنظيم برامج تنفيذية وبحثية للتركيز على البحث والتطوير وإدارة الملكية الفكرية والتي من شأنها أن تخلق الظروف المواتية لتعزيز التعاون بين مؤسسات البحث والتطوير في البلدان المتقدمة والنامية.</li><li>- تعزيز التعاون وإقامة الشبكات بين الشركاء المحتملين لنقل التكنولوجيا ولا سيما الشركاء الذين سبق وأن شاركوا في برامج تكوين الكفاءات التي نظمتها الويبو من قبيل الترخيص الناجح بالتكنولوجيا، ومن المقترح إنشاء موقع إلكتروني "STL Fellows Website" وإدارته.</li></ul>		



متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>توخياً لمساعدة الدول الأعضاء على إعداد استراتيجيات متصلة بالملكية الفكرية للاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فإن الحاجة تدعو إلى فهم المسائل ذات الصلة بالموضوع فهماً معمقاً في مجال حق المؤلف وذلك من أجل إيجاد توازن صحيح بين حماية الأعمال المشمولة بحق المؤلف والحصول على المعلومات والمضمون الإبداعي في البيئة الرقمية. ومن المقترح إجراء دراسة رئيسية تبحث في مواضيع من بينها ما يلي: أدوات الإدارة الرقمية للحقوق ونماذج تجارية لتوزيع المضمون المشمول بحق المؤلف توزيعاً إلكترونياً بما في ذلك عن طريق منظمات الإدارة الجماعية، وأثر ذلك في ابتكار أنظمة الدخول الحرة، والمصدر المفتوح وغير ذلك من الخطط الناشئة المتعلقة بمنح التراخيص في مجال حق المؤلف، ولمحة عامة عن مسائل وضع المعايير في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ذات الصلة بتوفر التكنولوجيات الضرورية للحصول على المضمون الرقمي بما في ذلك الأشكال البديلة. وبعد استكمال الدراسة، يمكن دعوة الخبراء إلى اجتماع دولي ومتعدد الاختصاصات لبحث نتائج الدراسة وما يتصل بها من مسائل.</p> <p>وفيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بتطوير الموارد البشرية، يُقترح ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- التعليم على إقامة الصلات بين الملكية الفكرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض النمو والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في دورات الويبو الأكاديمية.</li> <li>- تقديم دورات متقدمة للتعلم عن بعد تركز على مظاهر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتعلقة بالملكية الفكرية والاستفادة منها لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.</li> <li>- تقديم التدريب المؤسسي حول الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لنشر التعليم في مجال الملكية الفكرية وتقديم الدعم للجامعات الوطنية ومؤسسات البحث والتطوير والجمهور بوجه عام. وبالتعاون مع بعض مكاتب الملكية الفكرية الرائدة في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تدريبها وبالتعاون مع جامعاتها الوطنية، نجح برنامجان تجريبيان وسوف يكتفان.</li> </ul>	<p>تسهيل الجوانب المتصلة بالملكية الفكرية من تكنولوجيا المعلومات والاتصال تحقيقاً للنمو والتنمية بضمنان إمكانية إجراء نقاشات في إطار هيئة مناسبة من هيئات الويبو، والتركيز على أهمية الجوانب المتصلة بالملكية الفكرية من تكنولوجيا المعلومات والاتصال ودورها في التنمية الاقتصادية والثقافية. وإيلاء انتباه خاص لمساعدة الدول الأعضاء على تشخيص الاستراتيجيات العملية المرتبطة بالملكية الفكرية للانتفاع بتكنولوجيا المعلومات والاتصال في سبيل تميمتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.</p>	٢٧-

رقم	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
		- تعزيز قدرة المؤسسات العامة والخاصة للاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن طريق التجارة الإلكترونية على سبيل المثال والإبداع الإلكتروني ومنح التراخيص المتعلقة بالمضمون إلكترونياً وآليات التوزيع.		
٢٨-	تدارس ما يمكن للدول الأعضاء، ولا سيما البلدان المتقدمة، اعتماده من السياسات والتدابير المرتبطة بالملكية الفكرية في سبيل تعزيز نقل التكنولوجيا ونشرها في البلدان النامية.	أنشطة مشابهة للأنشطة المخصصة للمقترحين ٢٥ و ٢٦.		
٢٩-	إدراج المناقشات حول قضايا نقل التكنولوجيا المرتبطة بالملكية الفكرية ضمن الاختصاصات المناطة بإحدى هيئات الويبو المناسبة.	رهنًا باتفاق الدول الأعضاء وهي تشمل إجراء مناقشات ذات صلة بالموضوع في هيئات الويبو القائمة من قبيل اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية أو اللجنة الدائمة المعنية بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة أو اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات أو غير ذلك من الهيئات ذات الصلة بالموضوع.		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>تعاونت الويبو في إطار البرامج القائمة مع منظمة الصحة العالمية ومصرف التنمية الكاريبي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) بشأن نقل التكنولوجيا وما يتصل بذلك من مواضيع بما فيها استطلاع واقع البراءات لأغراض السياسة العامة.</p> <p>ويمكن تطوير الوضع العام للبراءات بطلب من الدول الأعضاء وبالتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية المناسبة ليشمل تحليل التكنولوجيات ذات الصلة بالموضوع وما يتصل بها من حقوق الملكية الفكرية في المجالات التكنولوجية المختارة (للمزيد من التفاصيل، انظر التعليقات بشأن المقترح ٣١).</p> <p>ومن المقترح وضع برامج تدريبية تستهدف المنفعين في البلدان النامية وتتعلق بالانتفاع الفعلي من المعلومات في مجال الملكية الفكرية ولا سيما النفاذ إلى موارد المعلومات المتاحة مجاناً في مجال البراءات والانتفاع بها.</p>	<p>ينبغي للويبو أن تتعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى لإسداء النصح للبلدان النامية، بما فيها البلدان الأقل نمواً، بناء على طلبها، حول سبل النفاذ إلى المعلومات التكنولوجية المتعلقة بالملكية الفكرية وكيفية الانتفاع بها، ولا سيما في المجالات التي توليها الجهة صاحبة الطلب أهمية خاصة.</p>	٣٠-

رقم	الفئة جيم: نقل التكنولوجيا، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال، والحصول على المعرفة	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٣١-	اتخاذ مبادرات تتفق عليها الدول الأعضاء وتسهم في نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية، كتوجيه التماس إلى الويبو بتسهيل نفاذ محسن إلى المعلومات العلنية الواردة في سندات البراءات.	تحسين بوابة ركن البراءات للسماح بالحصول على المزيد من المعلومات الواردة في سندات البراءات وما يتصل بها من موارد مع مراعاة متطلبات البلدان النامية في تحديد فرص نقل التكنولوجيا. تقديم المساعدة التقنية إلى مكاتب الملكية الفكرية في البلدان النامية للتشجيع على تحويل موارد المعلومات بشأن البراءات الناشئة عن هذه البلدان إلى الشكل الرقمي ونشرها. وفي إطار البرامج القائمة المصدّق عليها وبالشراكة مع المنظمات الدولية الأخرى، اضطلعت الويبو بجملة من الأنشطة الأولية عن الوضع العام للبراءات وكانت هذه الأنشطة تهدف إلى تزويد صناع القرار الحكوميين بمعلومات أوضح عن البراءات ومتوفرة بقدر أكبر وممثلة تمثيلاً جغرافياً في مجال علوم الحياة. وما أن تستكمل المرحلة التجريبية لهذه الأنشطة فإنه يُتوقع أن يزداد الطلب بشدة على موارد شاملة عن الوضع العام للبراءات في هذه المجالات. ومن شأن الموارد الإضافية أن تجعل الوضع العام للبراءات قوياً في مجالات رئيسية تتعلق بالسياسة الصحية العامة وغير ذلك من المجالات محط اهتمام السياسات من قبيل الزراعة والتكنولوجيا الدقيقة.		
٣٢-	إتاحة الفرصة في الويبو لتبادل التجارب والمعلومات حول أوجه الصلة بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.	انظر التعليقات بشأن المقترحين ٢٢ و ٢٣.		

رقم	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٣٣-	مطالبة الويبو بتطوير آلية مراجعة وتقييم ناجعة، سنوية الأساس، لتقدير جدوى جميع أنشطتها الموجهة للتنمية ومنها الأنشطة المرتبطة بالمساعدة التقنية ووضع المؤشرات والمقاييس الخاصة لهذا الغرض، حيث كان ذلك مناسباً.	سوف تُنفذ سياسة التقييم التي تعتمد على الويبو والتي تسمح بتقييم كل برنامج كل ٦ سنوات على الأقل. ومن المقترح أيضاً إعداد استعراض سنوي بأنشطة جدول أعمال الويبو بشأن التنمية. وسيُركز على مؤشرات الأداء والنتائج والتأثيرات. وسيجري إعداد موجز سنوي بتقييم أنشطة التنمية. وسيدخل جدول الأعمال بشأن التنمية في إطار أهداف الويبو الاستراتيجية ونظام الإدارة على أساس النتائج وتقنيات الإطار المنطقي على مستوى نتائج البلد والمشروع وإدارة الأداء. وستستعرض الهيكل التنظيمية المخصصة لأنشطة التنمية لضمان أن تعكس الأهداف الاستراتيجية للويبو بوصفها جزءاً من برنامج التحسين التنظيمي. انظر التعليقات المقدمة بشأن المقترحين ٣٨ و ٤١.		
٣٤-	مطالبة الويبو بإجراء دراسة حول ما يعوق حماية الملكية الفكرية في القطاع الاقتصادي غير الرسمي، بما في ذلك دراسة التكاليف والمنافع الملموسة لحماية الملكية الفكرية بالنظر خاصة إلى خلق فرص العمل، بغية مساعدة الدول الأعضاء على تصميم برامج وطنية هامة.	إعداد ورقة على أساس الموارد المتاحة من أجل تحليل أنماط القيود المفروضة على حماية الملكية الفكرية في الاقتصاد غير الرسمي وتحليل نوع المسائل التي يمكن دراستها بمزيد من التفصيل على مستوى البلد أو المستوى القطاعي والتوصية بطرائق تمكن من الاستفادة في دراسة هذه المسائل. ويمكن أن تستند هذه الورقة جزئياً إلى دراسات طلبت الويبو إنجازها في الماضي وتتشد تلك الدراسات تحقيق أمور من بينها تحديد بعض القيود التي تواجهها الشركات الصغيرة والمتوسطة (وهي تشمل في بعض الحالات الشركات الصغيرة جداً) في الاستفادة من نظام الملكية الفكرية، ويمكن كذلك اعتبار الكثير من الدراسات صالحة للشركات في القطاع غير الرسمي للاقتصاد. بيد أن القيود الخاصة المفروضة على حماية الملكية الفكرية في الاقتصاد غير الرسمي لم تلق اهتماماً من الويبو في الماضي. وبناء عليه، سوف تكون الورقة ذات أهمية لتأطير المداولات بشأن هذه المسألة وتمكين الدول الأعضاء من البت في كيفية متابعة هذه المسألة.		

رقم	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
		<p>إجراء دراسة تتعلق بالواقع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للملكية الفكرية في الصناعات الابتكارية. وستبحث الدراسة في حالات خاصة وتصف كيفية تفاعل السياسات والقرارات الإدارية والشركات مع بعضها البعض للمساعدة على دعم الابتكار والصناعات الابتكارية. وعلاوة على ذلك، ستلجأ الدراسة إلى إجراء تحليل جدوى التكاليف بوصفه منهجاً من مناهجها.</p> <p>وسيجري المزيد من الدراسات المعنية بقياس المساهمة الاقتصادية للصناعات القائمة على حق المؤلف. وستكون العمالة واحدة من المؤشرات المستخدمة في عملية القياس.</p> <p>ومن المقترح أيضاً إعداد مشروع تجريبي لاختبار منهج الويبو في قياس قرصنة الأعمال المحمية بحق المؤلف.</p>		
٣٦-	تبادل التجارب حول المشروعات التعاونية مثل مشروع المجين البشري وكذا نماذج الملكية الفكرية.	<p>تنظيم منتدى ليومين معني "بالمشاريع التعاونية المفتوحة والشراكات القائمة على الملكية الفكرية" في جنيف حيث إنه سيركز على مواضيع من قبيل ما يلي: (١) آفاق التعاون وتطويره في مجال الابتكار والإبداع (٢) والمسوغ الاقتصادي المنطقي للنماذج التعاونية المفتوحة والشراكات القائمة على الملكية الفكرية (٣) الأطر القانونية لمشاريع التعاون: دور حقوق الملكية الفكرية (٤) تجارب البلدان المتقدمة والنامية في مجال الأبحاث التعاونية والابتكار (٥) تطبيق النماذج التعاونية والشراكات القائمة على الملكية الفكرية في قطاعات مختلفة.</p> <p>وقد أجرت الويبو عن طريق برنامجها بشأن السياسة العامة وعلوم الحياة دراسات أولية عن الهياكل التعاونية المفتوحة في مجال علوم الحياة، واستعرضت جملة من الآليات الممكنة التي تركز على الابتكار في مجال علوم الحياة. وسيتوج هذا العمل بورقة عن مسائل تتعلق بالوقائع وبتحديد الهياكل الأساسية قيد النظر في المناقشات الدولية وبنودها عن السياسات المرافقة في سلسلة علوم الحياة.</p>		

رقم	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٣٨-	تعزيز قدرة الويبو على إجراء عمليات تقييم موضوعية لوقوع أنشطة الويبو على التنمية.	وسيُستعرض نظام الإدارة القائمة على النتائج لتبسيط تقييم جدول الأعمال بشأن التنمية وجعل التقييمات الموضوعية والذاتية والمستقلة واقعا ملموسا. وسيكون هناك تقييم بالاحتياجات تعتمد الدول الأعضاء لتضمن توفر الموارد المناسبة لأنشطة التقييم على المستوى المركزي وعلى مستوى البلد والمشروع. وسيدخل "التقييم الذاتي" في صلب جميع الخطط المعدة للمشاريع وللبلد. انظر أيضاً التعليقات المقدمة للمقترحين ٣٣ و ٤٤.		

رقم	الفئة دال:	عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٣٩-		مطالبة الويبو، في حدود اختصاصها ومهمتها، بمساعدة البلدان النامية ولا سيما البلدان الأفريقية، بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية بذلك، عن طريق إجراء دراسات حول هجرة الأدمغة وتقديم توصيات على أساسها.		
٤٠-		مطالبة الويبو بتكثيف تعاونها مع وكالات الأمم المتحدة بشأن مسائل الملكية الفكرية وفقاً لتوجه الدول الأعضاء، وبالأخص منها الأونكتاد وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية واليونيدو واليونسكو وسائر المنظمات الدولية المعنية، وعلى وجه الخصوص منظمة التجارة العالمية لتعزيز التعاون تحقيقاً للكفاءة القصوى في تنفيذ برامج التنمية.		
		القيام بدراسة يحتمل أن تجري بالشراكة مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ذات الخبرة في المسائل المدروسة والمتصلة بهجرة الأدمغة، وتحليل المجالات التي قد تكون همزة الوصل بين الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة واستعراض الدلائل القائمة أيضاً بشأن هذه المسألة. وقد تقترح الدراسة الأولية أيضاً مشاريع خاصة في مجال الأبحاث التجريبية التي يمكن الاضطلاع بها لتعميق التحليلات المتعلقة بهذه المسألة وكذا اقتراح طرائق تمكن الويبو من العمل مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى والدول الأعضاء في هذا الميدان.		
		تلتزم الويبو في الأساس تحسين التنسيق مع وكالات الأمم المتحدة وغير ذلك من المنظمات الدولية. وهي تشدد مع منظمة التجارة العالمية على أنشطة التعاون التقني ذات الصلة باتفاق تريبس. وتسلط الضوء مع منظمة الصحة العالمية على الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالابتكار والصحة العامة والملكية الفكرية وكذلك على التأهب لوباء الإنفلونزا: تقاسم المعلومات بشأن فيروسات الإنفلونزا والحصول على اللقاحات وغير ذلك من العقاقير الطبية. وتسلط الضوء كذلك على الفرقة العاملة المعنية بمكافحة تزوير المنتجات الطبية الدولية.		
		وتركز الويبو مع اليونسكو على مسائل متصلة بالملكية الفكرية والمتعلقة باتفاقية التنوع الثقافي وعلى متابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات، والويبو ملتزمة أيضاً بوصفها شريكاً في المؤتمر الدولي المعني بمجمعات المعارف (الدوحة، مارس/آذار ٢٠٠٨). وتركز الويبو مع الأونكتاد على تقرير الاقتصاد الإبداعي الصادر عن الأمم المتحدة.		
		ومن المقترح النظر في تنظيم حلقة دراسية إقليمية معنية بنقل التكنولوجيا والملكية الفكرية وتغيير المناخ من أجل مناقشة التأثيرات البيئية القائمة والمحتملة للتكنولوجيات القديمة والحديثة في مجال الطاقة تحديداً. وسيجري هذا الأمر بالتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة بالموضوع.		



رقم	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	أنشطة مقترحة	متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت	
			موارد بشرية	موارد مالية
٤١-	جرد أنشطة الويبو الحالية لتقديم المساعدة التقنية في مجال التعاون والتنمية.	القيام باستعراض على الصعيد الكلي لأنشطة المساعدة التقنية التي تضطلع بها الويبو في مجال التعاون والتنمية هذا. وسيعد بيان أعمال هذا الاستعراض بالتشاور مع الدول الأعضاء. انظر أيضاً التعليقات المقدمة بشأن المقترحين ٣٣ و٣٨.		
٤٣-	النظر في كيفية تحسين دور الويبو في اختيار الشركاء لتمويل مشروعات المساعدة المرتبطة بالملكية الفكرية وتنفيذها في مسار شفاف بتوجيه من الأعضاء ودون إخلال بأنشطة الويبو الجارية.	انظر التعليقات بشأن المقترح ٢.		

متطلبات إضافية من الموارد، إن وجدت		أنشطة مقترحة	الفئة دال: عمليات التقدير والتقييم ودراسات الأثر	رقم
موارد مالية	موارد بشرية			
		<p>قد ترغب الدول الأعضاء في اختيار واحد أو أكثر من الاهتمامات المتعلقة بالتنمية لتكون وحدها أو مقترنة بموضوع آخر محل تحليل ونقاش في إحدى الدورات المقبلة للجنة الويبو الاستشارية المعنية بالإنفاد على أن يتم ذلك في حدود ولاية تلك الهيئة. وقد تنسحب تلك الاهتمامات على نطاق واسع من القضايا المتعلقة بالفوائد التي تجنيها المجتمعات إذا أحسنت احترامها لنظام الملكية الفكرية، ولا سيما بالنظر إلى إسهام التدابير الفعالة لمكافحة التقليد من أجل صحة المستهلك وسلامته؛ والوقوع المحتمل لتطبيق آليات فعالة لإنفاذ الملكية الفكرية على الاستثمار الأجنبي المباشر وزيادة فرص العمل ونقل التكنولوجيا؛ والفوائد الناشئة بفضل فعالية التعاون من جانب صاحب الحق. وبالإمكان التمهيد في الاهتمامات المتعلقة بالتنمية أيضا في سياق التدابير الرامية إلى منع ممارسات الإنفاذ التعسفية بما يسهم في إقامة توازن بين الحقوق والواجبات. ومن المقترح استكمال ذلك العمل المناط باللجنة الاستشارية بإعداد وثائق عمل وإنجاز دراسات مقارنة للقضايا على المحك.</p> <p>وبالإضافة إلى ذلك، قد ترغب الدول الأعضاء في تحديد اهتمامات معينة تتعلق بالتنمية في ما توجهه إلى الويبو من طلبات للمشورة القانونية أو المساعدة التقنية في مجال الإنفاذ. وبناء على ما تتسلمه من طلبات، ستعد الويبو مواصفات محددة تتعلق بالتنمية لإدراجها في النشاط المناسب.</p>	<p>٤٥- انتهاج إنفاذ الملكية الفكرية في إطار الاهتمامات الاجتماعية الأوسع والانشغالات المعنية بالتنمية بصفة خاصة، بحيث تسهم حماية حقوق الملكية الفكرية وإنفاذها في تشجيع الإبداع التكنولوجي ونقل التكنولوجيا ونشرها تحقيقا للمنفعة المتبادلة لمنتجي المعارف التكنولوجية وللمنتفعين بها وعلى نحو يؤدي إلى الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية وإلى تحقيق التوازن بين الحقوق والالتزامات، بما يتفق مع المادة ٧ من اتفاق تريبس.</p>	

[نهاية المرفق الخامس والوثيقة]